

PRENSA  
CORONA



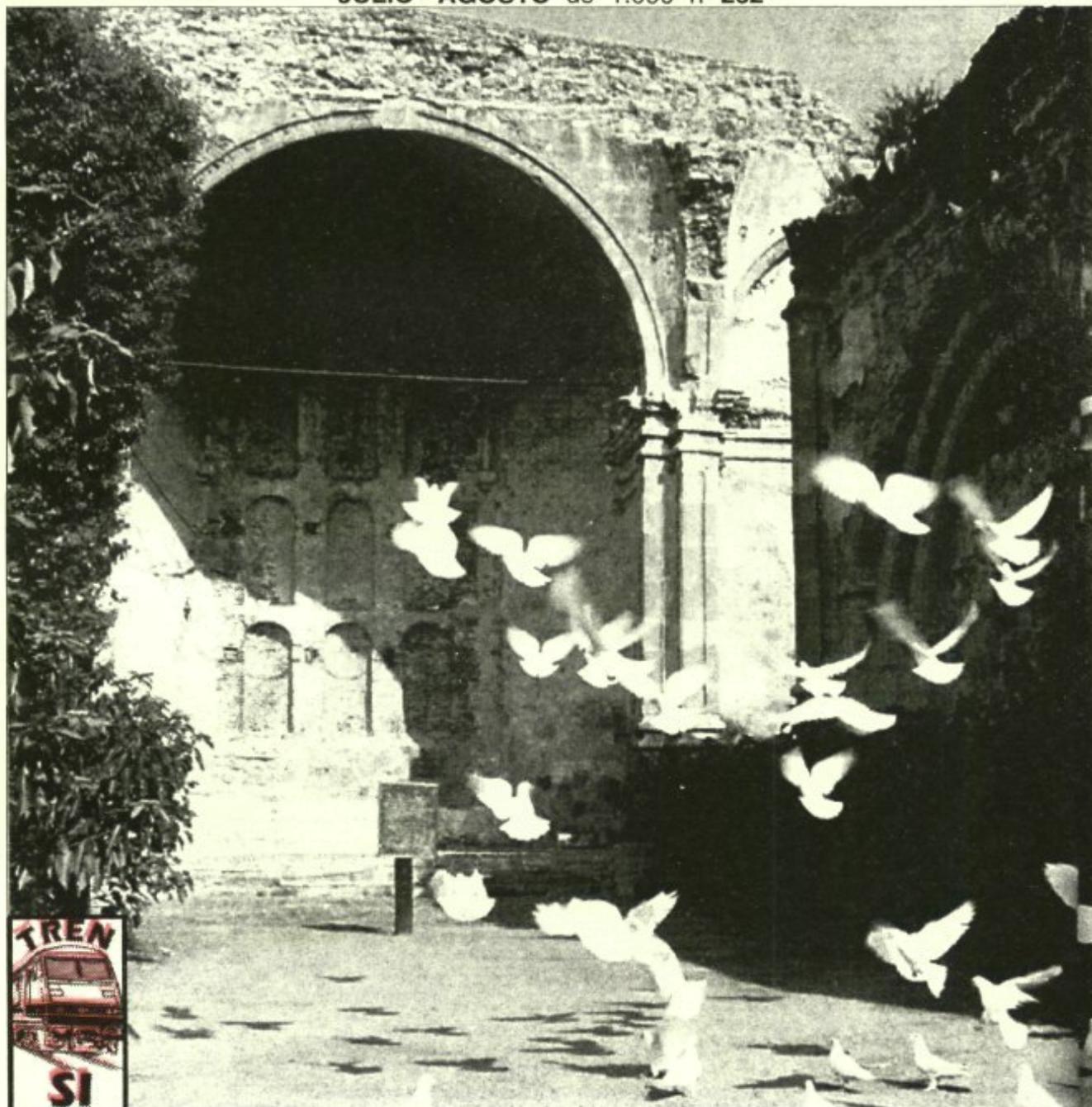
# Apóstol y Civilizador



BOLETÍN DE DIVULGACIÓN DEL BEATO FRAY JUNÍPERO SERRA  
«EL APÓSTOL DE SIERRA GORDA Y LAS CALIFORNIAS»

Publica Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA. Tel. y FAX 971-56.12.67.

**JULIO - AGOSTO de 1.999 nº 232**



# Apóstol y Civilizador

## **PUBLICA:**

Fraternidad de Franciscanos  
O.F.M.

PETRA (Mallorca),  
ESPAÑA.

Tel. y FAX 971- 56. 12. 67.

## **DIRECTOR:**

Fr. Juan Martí Gandía.

## **SUBDIRECTOR:**

Fr. Antonio Soriano.

## **COLABORADORES:**

Msgr. Francis J. Weber

Mn. Bartomeu Ramis

Miguel Llinás

Jaime Ribot

Concepción Bauçá

Angela Silmon

Llorenç Riera.

## **FOTOGRAFÍA:**

Fr. Antonio Soriano

Reportajes J. Font.

## **ILUSTRACIONES:**

Sebastià Ripoll.

## **IMPRIME:**

Talleres Gráficos de

«Apóstol y Civilizador».

Depósito Legal: P.M. 178-1974.



**Portada:** La misión de San Juan de Capistrano.

## SUMARIO

- 3 - Verano 99.
- 4 - Positio Histórica. *Fr. Juan Martí (Resumen)*
- 7 - Misión San Juan de Capistrano I *Traducción Angela Silmon*
- 12 - Nuestra Villa *Llorenç Riera*
- 15.- Eleccions Municipals 1999
- 16.- En tal día, a tal hora... un poco de cultura *Jaime Ribot*
- 17.- Primeres Comunions 1999
- 18.- Warner distribuirá en Estados Unidos el filme sobre  
Junípero Serra *Miguel Vicens*
- 19.- Un tiempo con nuestras plantas. *Margarida Más Ramis*
- 20.- Kosovo, solidaritat d'un pobles *Tomeu Gual*
- 21.- Moviment Demogràfic. *Concepció Bauçà.*
- 21.- Emocions
- 22.- Bagatelas. La escoria de la tierra. *J. Font Rosselló*
- 24.- VIII Pujada a Bonany
- 25.- Un juniperista con Junípero. *M. Llinás.*
- 26.- Petra en el siglo XX. Año 1900 -X-. *M. Llinás.*
- 27.- Fincas y Terrenos de Petra XII *M. Llinás.*
- 28.- Notas Históricas de Petra. La afonía de D. Benito *M Llinás.*
- 29.- El Capítulo General exhorta a la Orden a trabajar a  
favor de los refugiados y emigrantes. *Fr. John Quigley*
- 30.- Encuentro de la OFS Baleares en Petra.
- 31.- Ramón Llull XVI.
- 32.- Convento San Bernardino, Ayer. Capilla San Antonio
- 33.- Convento San Bernardino, Hoy.
- 34.- La deuda externa ¿es sólo externa? *Alonso Alvarez Bolado S.J.*
- 35 - Deuda externa. Propuestas para la implicación perso-  
nal y colectiva. *Fr. Juan Oliver Climent*
- 36.- Gràcies, Bon amic..! *Antoni Soler i Font*
- 37.- Solidaridad con Albania. *Fr. José Mº Falo ofm*
- 38.- Secretariado Provincial para la Evangelización  
Misional. Proyectos OFM.

**Nota:** Los escritos publicados expresan la opinión de sus auto-  
res. La revista no se identifica necesariamente con su contenido.

La revista está abierta a todos con la excepción  
de temas políticos y los que vayan contra la fe  
y costumbres así como los artículos que con-  
tengan insultos personales.

Según el Article 3 del ESTATUT D'AUTONOMIA DE  
LES ILLES BALEARS la revista es BILINGÜE.

# VERANO 99

Cuando nos encontramos a más de la mitad del mes de junio nos viene a nuestra cabeza el verano, y con él vienen a nuestras mentes: calor, color, fiestas, vacaciones, ...

Es verdad que venimos de un tiempo en el que los desastres han estado presentes. No podemos olvidar que por más de dos meses la guerra en la Ex-yugoslavia ha estado muy presente en nuestros hogares, ahora vienen nuevas guerras, o no tan nuevas, que van surgiendo también en los medios de comunicación, (África, India, Israel..) masacres en el devastado Kosovo, o también en Sudamérica.

¿Que relación existe entre ese primer párrafo que anuncia el verano con la realidad que nos envuelve?

He querido remarcar el periodo de vacaciones porque tal vez necesitemos también descansar del bombardeo de los medios de comunicación que nos anuncian tales desastres. Pero un descanso informativo o visual, no un descanso de nuestra humanidad.

En esta revista encontrarás unos cuantos artículos sobre nuestra labor con esos hermanos nuestros europeos que han sufrido lo insufrible por razones étnicas y religiosas. También encontrarás reflexiones sobre otros hermanos nuestros no europeos que están tan endeudados que ya pueden pasar toda su vida trabajando y con ello no reducirán en nada su deuda, aún peor, la tendrán aumentada.

¿Cómo es posible una situación así cuando finaliza el siglo XX?. ¿Qué hemos hecho, qué hacemos, qué podremos hacer?

Esta editorial no tiene la solución, pero si quiere dar unos puntos de reflexión para llegar concienciar nuestra sociedad sobre estos problemas que nos acechan, y siempre tener ante nuestros ojos aquel pensamiento que nuestro Beato Fray Junípero Serra tenía tan presente a pesar de todas las dificultades existentes «Sempre endavant, mai cap enrera», que traducido a nuestro lenguaje actual viene a decirnos a pesar de lo mal que esté la situación tenemos que aportar nuestro *coraje* a la situación.

Coraje como el que se ha manifestado en la copiosa aportación que el pueblo de Petra ha realizado a favor de los refugiados del Kosovo, o en lo recogido a favor de las misiones y que nuestro hermano Fr. Antonio hará entrega en las misiones de la Selva Peruana del Ucayali donde por dos meses y medio entregará parte de su vida. Coraje como el que nos pide el capítulo General en favor de los refugiados y emigrantes. Coraje como el que nos ofrece la implicación personal sobre la Deuda externa. Coraje como el manifestado por tantas poblaciones que han participado en el envío de cinco camiones a Albania para ayudar a los refugiados kosovares. Coraje para emprender las distintas administraciones municipales, autonómicas, europeas. Coraje para llevar a buen término las resoluciones sinodales. Coraje para proseguir la causa de Beatificación del Beato Ramón Llull. Coraje para participar en los eventos culturales. Coraje para participar activamente de nuestras fiestas. Coraje para vivir nuestro seguimiento de Cristo....

En tiempo de verano. Coraje.

## POSITIO HISTÓRICA

### LA BIOGRAFÍA DEL SIERVO DE DIOS COMPUESTA POR FRANCISCO PALÓU

P. Jacinto Fernández OFM

#### INTRODUCCIÓN

La fuente histórica principal de nuestro conocimiento de la vida del Siervo del Dios Junípero Serra es la *Relación Histórica* escrita por fray Francisco Palóu. En muchas ocasiones esta biografía constituye la única información disponible sobre hechos y acontecimientos de la vida de Serra.

Es obvia, pues, la necesidad de valorar con atención la autoridad del biógrafo. A este fin presentamos los datos de la vida de Palóu, examinamos su personalidad y analizamos críticamente su obra histórica.

#### 1.- P. FRANCISCO PALÓU

El padre Francisco Palóu carece todavía de la biografía completa que su rica personalidad merece. Contamos con algunos bosquejos, insuficientes a todas luces en relación con la importancia de Palóu como misionero, biógrafo e historiador. (J. Mascaró Pasarius, *El P. Francisco Palóu, fundador de la Misión de San Francisco, Biógrafo e Historiador*, Palma 1976. Este folleto, probablemente sea la biografía actual más completa de Palóu).

Los consortes Sebastián Palóu y Micaela Amengual - contrajeron matrimonio el día 23 de septiembre de 1719 - moraban en una casa del «Carrer del Sindicat», parroquia de Santa Eulalia, de la ciudad de Palma, capital de Mallorca, donde el marido ejercía su oficio de carpintero. A las seis de la mañana del 22 de enero de 1723 les nació su segundo hijo, un varón. Al día siguiente y en la vecina Catedral, el canónigo Antí Ribot le administraba el Bautismo, imponiendo al niño los nombres de Francisco, Miguel, José y Joaquín. El Obispo D. Juan Fernández Zapata le confirmó en la misma Catedral el día 6 de marzo de 1724.

El futuro misionero tuvo tres hermanos:

Francina, Juan y Antonina. La familia era muy devota de la Orden franciscana, como lo demuestra el obituario de su abuelo paterno, de sus padres y hermanos.

El abuelo, Francisco Palóu, natural de Bunyola, nombró sus albaceas a fr. Juan Garau, del convento de San Francisco, y a sus hijos Miguel, Sebastián, Margarita y Francina; tenía además otra hija, que era monja clarisa. Fue enterrado, en la capilla de San José del convento de San Francisco. El padre, Sebastián Palóu, dejó su última voluntad en manos de fr. Antonio Ramis y quiso ser enterrado en la misma capilla de San José. La madre, Micaela Amengual, nombró albacea a fr. Simón Tous y pidió sepultura en la capilla de la Purísima del convento de San Francisco. Antonina Palóu, una de las hermanas de fr. Francisco, otorgó su obra pía a fr. Rafael Ramis, su confesor y fue enterrada también en San Francisco.

Educado en este ambiente, no sorprende que el pequeño Francisco sintiera la vocación franciscana.

En efecto, con 16 años cumplidos, en 1739 el joven recibió el santo hábito en el convento de Nuestra Señora de los Angeles o de Jesús, extramuros de Palma.

Le vistió el hábito fr. Antonio Perelló Moragues, natural de Petra, que el 14 de septiembre de 1730 había admitido a fr. Junípero. El padre Perelló fue uno de los más ilustres hijos de la Provincia de Mallorca. Nacido en Petra en 1673, se doctoró en Filosofía y Teología; fue Catedrático de Teología Escotista, Guardián por dos veces del convento de San Francisco de Palma y tres veces, Provincial. Al morir en 1749 era Definidor General por España.

Terminado el noviciado, hizo su Profesión y pasó al convento de San Francisco, en la capital, para iniciar sus estudios de Filosofía. Durante tres años cursó esta disciplina



Padre Antonio Perelló, cuadro del Convento San Bernardino de Petra

bajo la dirección de fray Junípero Serra, al que le vinculó desde entonces una entrañable amistad, duradera de por vida.

En el *Libra de Matrículas de los Lisenciados Escotistas desde 1718 avant*, en el Archivo del Instituto Nacional «Raimundo Lulio» de Palma: vienen aquí las listas de los alumnos que fr. Junípero tuvo en las clases de Filosofía impartidas desde 1740 a 1743 y, entre ellos, figuran Francisco Palóu y Juan Crespí. El P. PALÓU, en su *Relación Histórica*, dice en la *Introducción*: «habiéndole merecido (desde el año de 1740 que me tomó por uno de sus Discípulos, hasta el de 784 que nos separó la muerte) un especialísimo cariño, que siempre nos profesamos, más que si fuéramos hermanos carnales». Y Fr. Junípero Serra anota en su *Diario desde Loreto a San Diego*: «Día 1 de Abril, me despedí con mucho dolor de dicho padre mi querido desde su niñez...».

Después de los estudios de Filosofía, Palóu cursó la Teología hasta el año 1746 y recibió las Ordenes Sagradas. Ya sacerdote, se dedicó a la predicación: nos queda constancia de un sermón suyo sobre las Llagas en el convento de Santa Clara, en 1748, y de otro

tenido en la iglesia de «Sant Antoni de la Porta» el segundo viernes de Cuaresma del año siguiente, unos dos meses antes de partir para América. Ambos sermones tuvieron lugar en Palma.

Los días 4 y 5 de febrero de 1749 hubo oposiciones para Lectores Provinciales de Filosofía. Diez Padres de la Provincia de Mallorca concurren a ellas y fray Francisco se examinó el primer día. El 7 se anunciaron los resultados: habían sido seleccionados tres candidatos, uno de los cuales era Palóu, a quien se destinó a impartir el curso de 1750 en el convento de San Francisco de Palma.

Pero los designios de Dios eran muy otros. Palóu no llegaría a tomar posesión de su Cátedra de Filosofía: por estas fechas se sintió llamado a las Misiones entre infieles y, en compañía de su querido maestro fray Junípero, zarpó hacia América el 13 de abril de 1749, dominica «in Albis».

«Die 14 Abril 1749. N. M. R. P. Fr. Pedro Antonio Riera Lector Jubilado, Doctor Teólogo, Ex-Custodio y Ministro Provincial mandó llamar a los PP. del M. R. Definitorio en la celda de su habitación y les propuso, como sabían todos, que estaba vacante la Cátedra de Prima de la Universidad Lulliana que regentava el R. P. Junípero Serra porque este se era partido para las Misiones de Indias, en México, por cuyo motivo les propuso el P. Fr. Juan Homar, Lector de Philosophía, el qual fue destinado por los PP. del M. R. Definitorio por la primera vacante, según determinación del día 1 de Febrero de dicho año, y unanimes consensu fue electo por dicha Cathedra de Prima».

Asimismo les propuso como el P. Fr. Palóu, que estaba destinado para el curso de San Francisco de Palma por el año 1750, también se había partido para las dichas Misiones de Indias, y por consiguiente les propuso si veían bien el que el P. Fr. Antonio Juan, destinado para el curso de Jesús Extramuros del año 1750, leyese el curso de San Francisco de Palma de dicho año 1750 y respondieron unanimes consensu, que leyera dicho curso. En cuya atención lo firman de sus propias manos». Y en el Archivo de Indias consta lo siguiente: «18. Padre Fr. Palou Lector de Filosofía, nativo de Palma, Mallorca, en la

Diócesis del mismo nombre, salió del Convento de San Francisco, Palma, el 13 de Abril, 1749, edad 26 años. Mediano de cuerpo, moreno, ojos y pelo negro».

A partir de entonces, año 1749, fray Junípero y fray Francisco compartieron ideales y destinos, unidos por una amistad profunda que sólo la muerte de Serra truncaría en 1784.

Después de atravesar el Atlántico en el mismo navío, el «Nuestra Señora de Guadalupe» o «Villasota», que dejó Cádiz, llegaron a Veracruz, México, el 7 de diciembre de 1749. Sólo cinco meses permanecieron en el Colegio Apostólico de San Fernando, en la capital del virreinato, colegio al que se habían incardinado; Serra y Palóu se ofrecieron voluntarios para las misiones de Sierra Gorda, escasas de ministros. Partieron a principios de junio de 1750 y su residencia fue la misión de Santiago de Jalpán, donde lograron levantar una preciosa iglesia de piedra. Cuando fray Junípero regresó a México, donde llegó el 26 de septiembre de 1758, por haber sido destinado a la misión de San Sabá entre los Apaches de Texas, fray Francisco permaneció en Jalpán, sin que sepamos explicar el motivo, pues también él había sido elegido para acompañarle. Ignoramos asimismo cuándo dejó Palóu la Sierra Gorda, de cuyas Misiones sabemos que fue Presidente; pero no debió tardar mucho en trasladarse a San Fernando, según se desprende de una carta del padre Pérez de Mezquía. Este documento constituye una alta alabanza para la obra misionera que Serra y Palóu habían desarrollado en Sierra Gorda y encomia la personalidad de ambos. En marzo de 1759, los generosos deseos de Junípero y de su discípulo de sustituir a los religiosos asesinados en San Sabá sufrieron una decepción: hasta nueva orden, no iría ningún fraile entre los peligrosos Apaches.

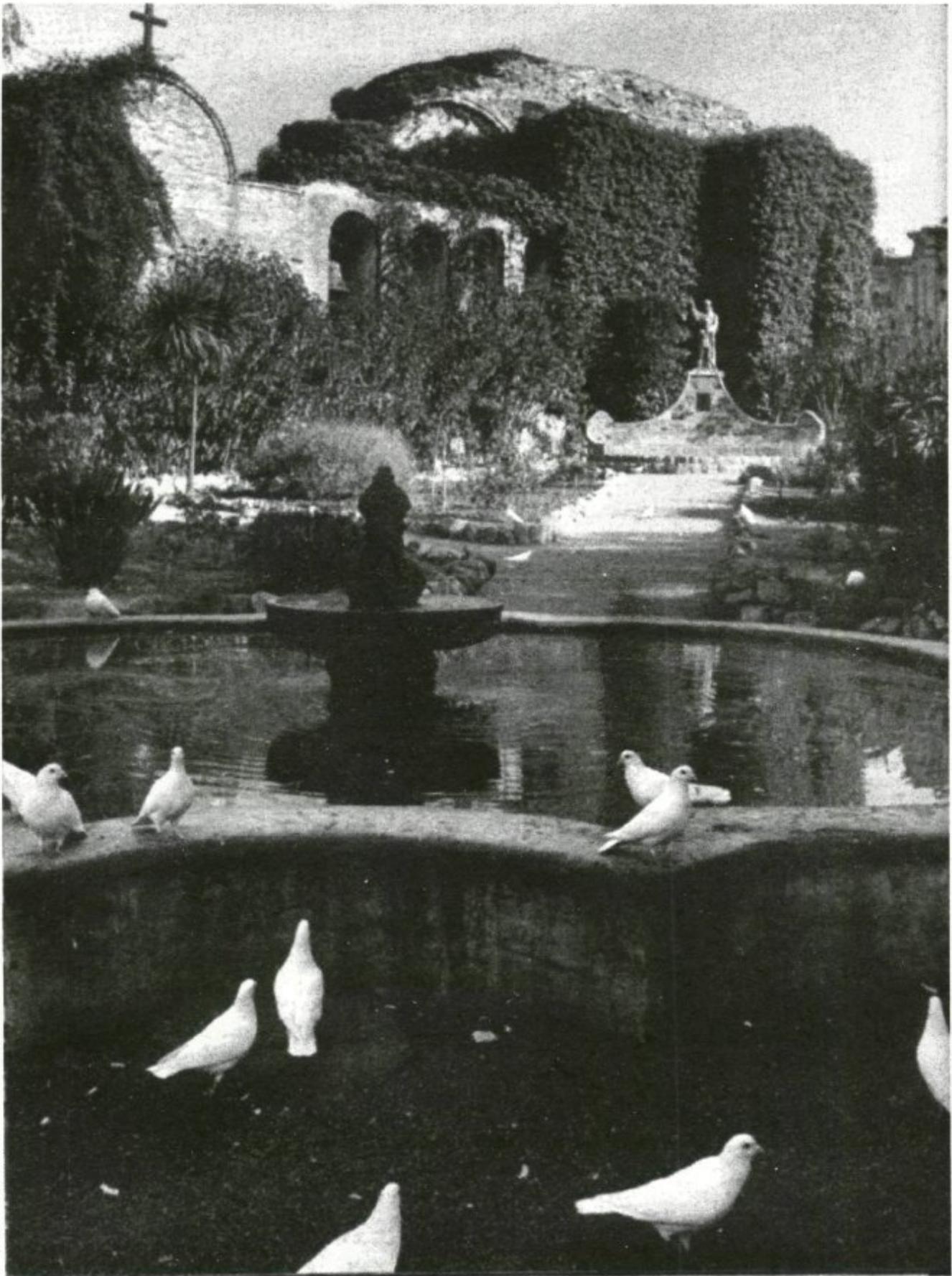
Durante los dos años y ocho meses siguientes perdemos de vista a Palóu. Ni él nos dice nada, ni nada ha conseguido encontrar la investigación. No sabemos si, descartado el asunto de San Sabá, prosiguió morando en el Colegio de San Fernando o volvió a Sierra Gorda. Nos consta que fray Francisco presi-

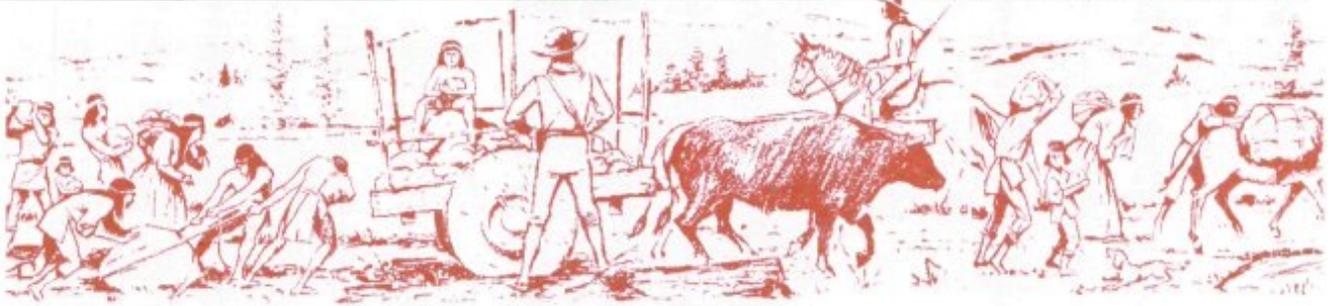
dió las Misiones fernandinas de la Sierra, pero no cabe precisar en qué fechas. Es muy probable que sucediera a Serra, al renunciar éste a la Presidencia a mediados de 1754, y que fuera empleado por los superiores en servicios ajenos a las misiones entre infieles desde 1759 en adelante. Si así fue, Palóu convivió con Serra la mayor parte del tiempo entre 1758 y 1767. En el Capítulo de 28 de noviembre de 1761, Palóu fue elegido Vicario de San Fernando y Serra, Maestro de novicios; en el de 1764, fray Francisco obtuvo el cargo de Discreto. Por lo tanto, desempeñó diversos oficios durante seis de los nueve años que permaneció en el Colegio. También participó en las misiones entre fieles que daban periódicamente los fernandinos. Al narrar la misión habida en la Huasteca durante siete meses, Palóu no declara explícitamente que él estuviera presente. Pero una serie de argumentos acumulativos permiten sostener que asistió a dicha misión. Por un documento del Archivo General de México sabemos que fray Francisco fue designado Comisario de la Inquisición. Su nombre es el último de una lista de 19 misioneros franciscanos que recibieron el cargo entre 1730 y 1766; pero no figura el año en que tal título le fue concedido. Tan sólo se dice que fue enviado a la Huasteca para misionar durante seis meses y medio, tiempo y lugar para los que se le otorgaba la facultad. De aquí se deduce que el nombramiento de Comisario le fue conferido antes de iniciar la misión, cuya duración se había previsto. Como la misión de la Huasteca empezó a principios de septiembre de 1765, es posible conjeturar que en ese año Palóu sería nombrado Comisario y que ejerció el cargo hasta mayo de 1766, época por la que regresó al Colegio.

Cuando, en febrero de 1767, el gobierno español expulsó a los jesuitas de todos sus dominios, las misiones que los hijos de San Ignacio dejaron en Baja California fueron encomendadas a los fernandinos; las de Pimería, a los queretanos y a los franciscanos de la Provincia de Jalisco les fueron entregadas las del Nayarit. Junípero Serra fue designado Presidente de las Misiones en Baja California y Palóu, su sustituto.

# SAN JUAN DE CAPISTRANO -I-

Palomas blancas se pasean por el borde de la fuente estilo árabe que existe en la plaza-jardín frente a la misión. constuida en la década de 1920 la fuente es fiel al diseño y espíritu de la Misión





La amarillenta piedra arenisca para la gran iglesia fue llevada por los nativos en una eterna procesión desde una cantera a unos 11 kilómetros del lugar.

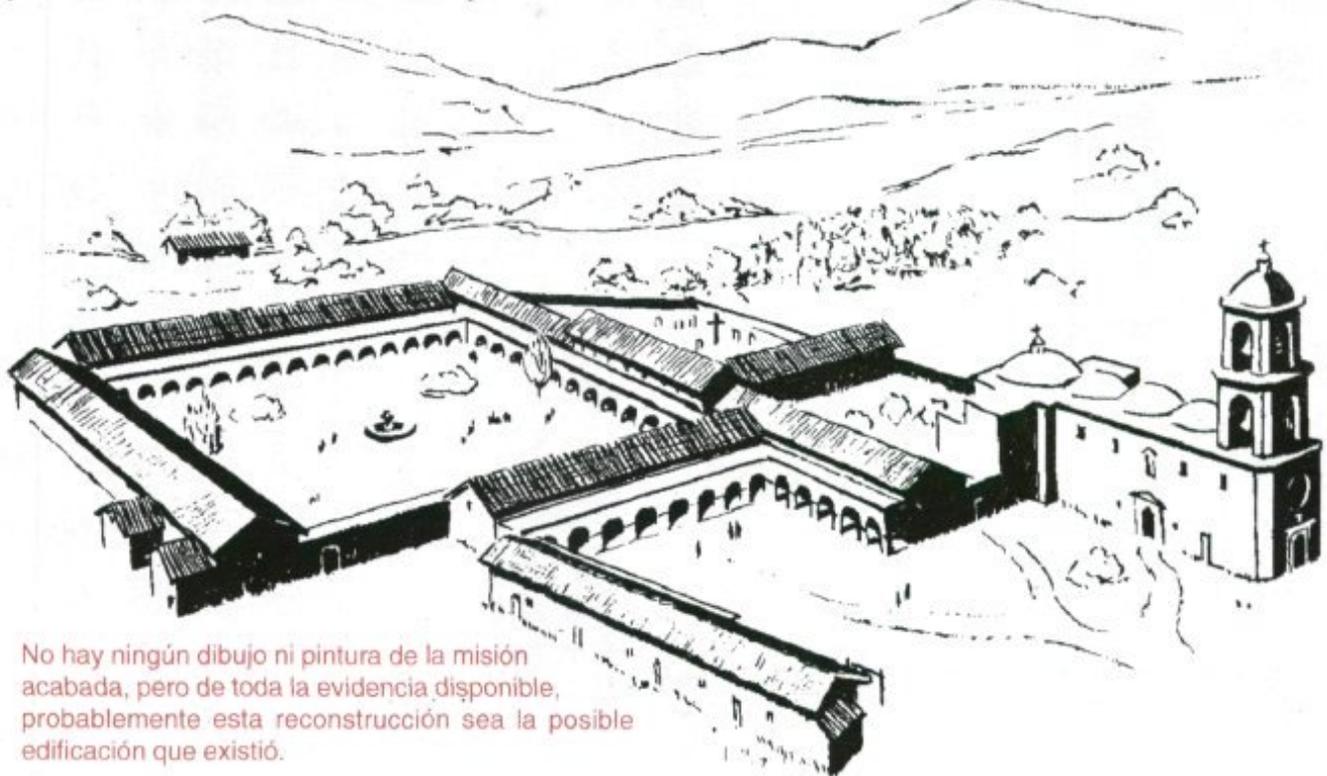
*La séptima misión fundada el 1 de noviembre de 1776 por Fray Junípero Serra. Previamente establecida por Fray Fermín Lasuén el 30 de octubre de 1775, pero abandonada por la inquietud indígena. Nominada con San Juan de Capistrano, franciscano italiano predicador, teólogo y discípulo de San Bernardino de Sena, del siglo XIV. Su iglesia de piedra se inició en 1796 y fue completada en 1806, fue destruida por un terremoto en 1812. Secularizada en 1833. Situada en la población de San Juan de Capistrano, Autopista Estatal 5.*

Las ruinas de la antigua misión de San Juan de Capistrano describen una historia entremezclada de éxitos y desastres. La extendida estructura de adobe revela la existencia de lo que fue un próspero y amplio asentamiento, de la que sobresalen las ruinas de la gran iglesia. Estas ruinas son el monumento a un breve pero glorioso capítulo en la temprana historia de California. Las paredes ro-

tas y cubiertas de hiedra son todo lo que queda de lo que antiguamente fue una magnífica estructura que se construyó durante casi una década, y que se usó durante seis breves años. El violento terremoto de 1812 finalizó una época de la historia de la misión.

La primera gloria de la misión ha pasado, pero un recuerdo encantador persiste en las ruinas vivas de colores. La naturaleza ha empujado dedos de hiedra y viñas de rosas sobre las viejas piedras amontonadas y colocadas por los indígenas. Palomas blancas salpican en las fuentes cubiertas de musgo, las flores alegran los caminos y en el verano las famosas golondrinas añaden su parloteo agudo.

En su momento, la misión era una de las más prósperas de la cadena, pero en el principio hubo poco para pronosticar el ma-



No hay ningún dibujo ni pintura de la misión acabada, pero de toda la evidencia disponible, probablemente esta reconstrucción sea la posible edificación que existió.

El primer dibujo (1850) de las ruínas de la iglesia de Piedra demuestra que la mayor parte de la estructura quedó en pie tras la sacudida del terremoto de 1812, actualmente no hay tanta construcción en pie. Dos cúpulas sobre el transepto y una cúpula y un farol sobre el santuario se salvaron intactos.



yor éxito de la aventura.

En realidad San Juan de Capistrano fue fundada 2 veces. En 1775 el P. Lasuén alzó un crucifijo y dedicó el lugar. Una multitud de indios observaron con curiosidad los ritos, y dispuestos, ayudaron a cargar leña para la construcción de una capilla provisional y otros edificios. El trabajo prosiguió durante ocho días, pero se detuvo repentinamente cuando llegaron las noticias de un ataque Indio en la misión de San Diego. Rápidamente fueron enterradas las campanas y un reducido grupo se apresuró en dirigirse al Presidio de San Diego donde encontró refugio.

Un año más tarde, cuando se afianzó la paz, un segundo grupo de colonos al mando de Fr. Junípero Serra viajó hasta el lugar. Encontraron en el mismo lugar el Crucifijo que había sido levantado el año anterior. Desenterraron las campanas, las colocaron en un árbol y recitaron la misa el 1 de noviembre de 1776.

Al año siguiente, fue construída la primitiva iglesia, una estructura modesta que todavía hoy está en uso. Considerada la iglesia más antigua de California, se llama la iglesia del «Padre Serra», por ser la única

iglesia que aún permanece en pie, y donde el celebró el sacramento.

Una vez establecida, la misión prosperó casi desde el principio. El hermoso valle era fértil, agradable y bendecido con un clima moderado. Los campos de los alrededores deban abundantes cosechas de grano, frutas y verduras. El ganado floreció en la llanura. Con el tiempo fueron construídos alrededor del gran patio almacenes, tiendas y cuarteles para los soldados. El lugar cercado era lo suficientemente amplio para cobijar a todos los neófitos y sus pertenencias, en caso de necesidad.

El patio era de forma irregular, cada lado tenía una longitud diferente, ya que los Padres usaron sus propios pasos, y no los instrumentos de un agrimensor, para medir las distancias.

## La tragedia de la gran Iglesia de Piedra.

Hacia el año 1796 la pequeña iglesia de adobe había quedado pequeña para el gran número de neófitos que acudían. Se inició la construcción de un santuario de piedra mucho más grande.

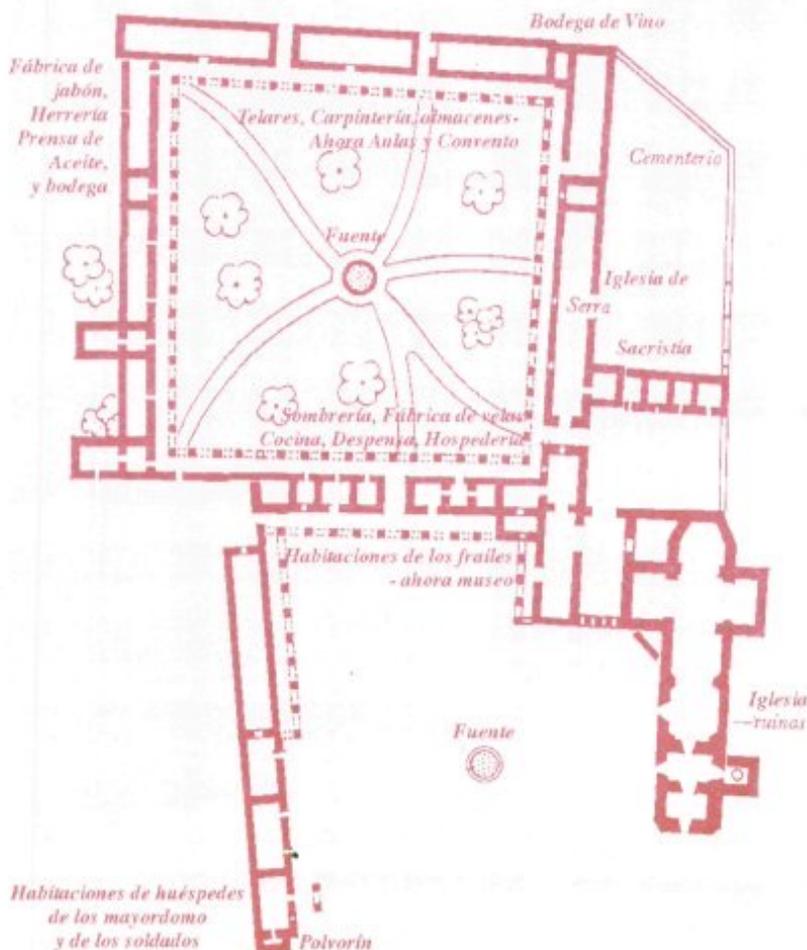
Hacia 1876, cuando se tomó esta fotografía, las cúpulas y farola que se ven en el anterior dibujo habían desaparecido. Habían sido reducidas a escombros con la pólvora de unos desacertados restauradores en su intento inútil por reconstruir la iglesia.





Un experto albañil de México fue el encargado de la construcción. La mayoría del trabajo fue llevado a cabo por los Indios, quienes trajeron las piedras desde una cantera a unos once kilómetros noreste de la misió. Las rocas más grandes fueron transportadas en carretas chirriantes, otras no tan grandes eran arrastradas con cadenas y las

pequeñas las cargaban los propios neófitos. Incluso las mujeres y los niños llevaron piedras en redes o sobre sus espaldas. Durante un largo sin fin de días formaron dos filas hacia los fondos de las calas que estaban llenas de rocas, se iban con las manos vacías y volvían cargados.



El enorme recinto cubrió una gran parte del suelo, como demuestra este plano de terreno. Distribuido alrededor de un patio de casi un acre, el edificio constaba de almacenes para cebada, maíz, pieles y otras provisiones; fábricas de mantas, arrees, velas, jabón, zapatería y sombrería; convento para las padres, y por supuesto la Iglesia y capilla. El ala sur alojaba los soldados, una cárcel y un polvorín. Las partes actualmente restauradas forman una fracción de la planta original. La forma irregular del cuadrilátero se atribuye a los Padres quienes emplearon sus propios pasos para medir las distancias, sin ninguna ayuda de los instrumentos de medición.

Después de la secularización, legal e ilegalmente, fueron quitadas las tejas de los edificios y las arcadas para su uso en las casas del nuevo pueblo. Una vez que las paredes quedaron expuestas a la intemperie, sin la protección de las tejas se fueron disolviendo lentamente. Como demuestra la vista de la página anterior del año 1897, Únicamente y afortunadamente el techo de lo que se conoce como la «Capilla del Padre Serra» que había sido arrendado como pajar, permaneció en pie y por tanto el techo que cubría la paja también mantuvo las paredes intactas.



Las 4 campanas que están colgadas en el campanario bajo han sido tan ampliamente celebradas en canciones e historia como las famosas golondrinas de las misiones. Hay historias que cuentan como las campanas tocaban solas en los momentos culminantes o trágicos de alguna relación sentimental. Las campanas cayeron con la torre el año 1812 y fueron colocada en esta pared el año 1813. Con un sonido algo ronco y de crujido suenan con autoridad madura. La más grande de ellas es única pues conserva el nombre de los Padres que estaban en la misión cuando fue fundida. Las dos campanas más

Nueve largos años fueron necesarios para la construcción de esta iglesia, semejante a una catedral. Cuando finalizó el trabajo la iglesia era la mayor de todas las misiones californianas, con 180 pies de largo y 40 de ancho. Diseñada en forma de cruz latina tenía un techo de bóveda, superado por 7 cúpulas. La entrada principal fue coronada por un enorme campanario con 120 pies de altura que se divisaba a unos 20 kilómetros de distancia. Sus cuatro campanas fundidas en 1796 y 1804 se oían de mayor distancia.

La conclusión de la gran iglesia en 1806 fue celebrada con toda la pompa y ceremonia posible. Todos los dignatarios civiles, militares y religioso de California acudieron a la bendición de la gran Iglesia y la fiesta que le siguió, la cual duró dos días.

Esta, la más hermosa y elaborada de las iglesias misionales quedó en pie durante seis años. Al finalizar la misa matutina de una mañana del mes de diciembre de 1812, justo en el momento que las campanas empezaban a anunciar la próxima misa, un retumbante y discordante sonido del campanario avisaba



grandes fueron fundidas en 1796 y las otras en 1804. Las campanas siempre se han tocado por las cuerdas atadas a sus badajos como se demuestra esta antigua fotografía con D. Ramón Argüello II, campanero.

del terremoto. Las bóvedas se partieron y las paredes se movieron de lado a lado causando el derrumbe del enorme techo por encima de la feligresía arrodillada. Sólo los fieles que huyeron obedeciendo las señas desesperadas que realizaba el sacerdote se salvaron. Se desenterraron 40 cadáveres de entre las ruínas. Los dos niños que estaban tocando las campanas también murieron, aunque las campanas no sufrieron daño alguno a pesar de toda la mampostería que se desprendió.

El santuario quedó casi intacto, y muchas buenas estatuas de madera escaparon de la destrucción, así como la antigua pila bautismal con su tapadera de madera esculpida, algunos candelabros, vestiduras y cuadros.

La misión se recuperó de la tragedia y siguió con sus trabajos. Era impensable volver a construir la iglesia de nuevo, por lo que los Padres resolvieron volver a la primitiva iglesia del Padre Serra, limitando la construcción a necesidades utilitarias.

En la época del terremoto había una población de 1361 neófitos y se redujo a unos mil, que permanecieron durante 14 años más hasta iniciarse la lenta disminución.

## PROGRAMA D'ACTIVITATS CULTURAL PRIMAVERA 1999

Al començament de la primavera d'enguany, s'organitzaren uns quants actes amb el fi, com posava el programa, d'"Aprofitar el bon temps amb cultura". Gairebé tots els actes van tenir una assistència tirant a massiva.

24 d'abril. Obra teatral «Infantillatges» representada pel grup de Teatre CUT a les Escoles Velles a les 22 h.

L'obra de teatre (mondleg), segons la gent que hi anà, fou una mica avorrida. No obstant pel gust d'uns quants que la veiéren, l'important és que hi hagué gent que disfrutà, omplint així uns quants minuts, d'un vespre amb fresca, en aquell temps en que les flors comencen a rebrotar.

30 d'abril «La previsió del temps dins la cultura popular». Conferència a càrrec de «l'amo del temps» Sr. Joan Barceló a les Escoles Velles a les 22 h.

Les dues conferències, de l'amo del temps i de Joan Seguí, fóren mitjanament interessants. La de Barceló fou més que res una xerrada pràctica i sense gaire tecnicismes, mentre que la de Joan Seguí era una exposició teòrica dels coneixements que aquest senyor ha adquirit, fent un estudi a fons sobre la interpretació econòmica de la venda de immobles a les Illes Balears.

1 de Maig. «Un Rèquiem del millors Rèquiems» Concert a càrrec de la «Coral Universitat de les Illes Balears» Baix la mà del seu director, el Sr. Joan Company. Pianista acompanyant Sra. Yuko Mizutani. A l'Església Parroquial a les 21h.

L'església quasi bé s'omplí, el dia que vengué la Coral Universitat de les Illes Balears. L'ambient fou espectacularment silenciós, el qual feu possible que aquells cantaires interpretassin l'original "pupurri" dels quatre rèquiems més coneguts de l'Història de la Música.

2 de Maig. «Festa del Llibre», a partir de les 10'30 h. a la Plaça Ramón Llull

«Correllengua» provenient de Manacor passà per Petra a partir de les 16'30 h. amb acte d'homenatge a la Plaça Ramón Llull a les 17'30h.

Després partí pel Carrer Major per dirigir-se a Vilafranca.

7 de Maig. «Les balears en venda» Conferència a càrrec del Sr. Joan Seguí. a les Escoles Velles a les 22 h.

## MALLORCA, RECICLA ARA

### Considerable augment del reciclatge a la Mancomunitat del Pla

Durant els mesos d'octubre, novembre i desembre es va realitzar una recollida domiciliaria de vidre als bars i de paper als comerços de tots els pobles de la Mancomunitat del Pla, a més d'algunes recollides populars, que ha permès duplicar els kilos de residus sòlids urbans recollits selectivament.

Els resultats obtinguts són positius. En tres mesos s'han recuperat 101,3 Tn de materials reciclables que haurien anat als fems, evitant que es cremin a la incineradora. D'aquests, un 55% eren vidre, un 43% paper i un 2% llaunes que seran reciclats.

No només s'ha obtingut un benefici mediambiental sinó que s'ha ajudat a persones amb problemes socials, donant-lis feina per facilitar la seva reinserció a la societat.





L'experiència s'ha portat endavant gràcies a la col·laboració dels ajuntaments, de la Fundació Deixalles-Felanitx encarregada de la recollida i del Gabinet de *Mallorca, recicla ara!*, que ha informat sobre el que s'havia de fer. Però els principals protagonistes han estat els participants: els botiguers, restauradors, propietaris de bars... o sigui, la gent del poble que ha preparat amb cura les fraccions perquè es poguessin recollir amb la

màxima agilitat. Molt poques persones no s'han sentit solidàries amb aquest projecte comú.

Malgrat l'augment experimentat, la recollida selectiva només significa un 5% del total dels fems generats a la Mancomunitat del Pla. Per a què aquest projecte inicial pugui consolidar-se en el temps i augmentar, s'han fet unes millores per tal que pugui participar més gent i es doni un servei més adient. S'ha decidit fixar un dia de la setmana per recollir cada material, donar adhesius als comerços que participen, reconeixent públicament la seva tasca, i més infraestructura per facilitar la recollida.

## ENCUENTRO COMARCAL DE DONANTES DE SANGRE EN ARIANY

El día 23 de mayo a partir de las 18'30 h. se celebró en Ariany, el encuentro de Donantes de Sangre de una zona del Pla. Allí fueron convocados donantes y amigos de Ariany, Sineu, Petra, San Joan, Lloret, Costitx, Maria de la Salut, Santa Margalida, Muro, Pina, Llubí, Can Picafort, Son Serra de la Marina.

La Hermandad de donantes cuenta con 3142 donantes en los pueblos anteriormente citados y concretamente de Petra son 309. Desde el último encuentro que se celebró en Llubí hasta la fecha se han realizado 1665 donaciones, y se han incorporado 113 donantes nuevos.

En la trobada, presidida por el Alcalde de Ariany, el Conseller de Sanidad y diversas autoridades de las poblaciones, junto a Victor Gistau, como presidente de la Junta Rectora, se impusieron insignias a todos aquellos que han ofrecido 10, 25 o 50 donaciones.

El día 25 de junio tuvo lugar la última donación en Petra que contó con 70 donaciones, de las cuales 7 eran nuevas.



GERMANDAT DE DONANTS DE SANG DE MALLORCA



## NUEVOS RÓTULOS PARA LAS CALLES

Durante el mes de Mayo nos hemos encontrado algunos días a varias personas en los andamios y no sabíamos el motivo. Poco tiempo después hemos observado la nueva rotulación de las calles que todavía tenían placa antigua o carecían de ella.



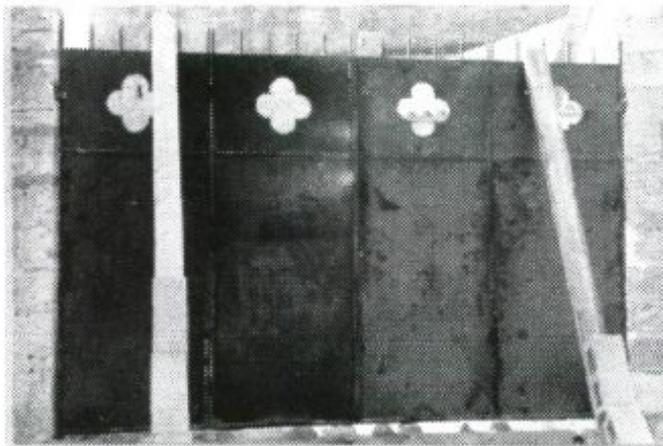
## LA PLAZOLETA D'ES CONVENT CUESTA CON NUEVAS PAPELERAS, Y UN NUEVO BANCO



Durante los días festivos de Pascua la papelera se descolgó de la pared y un banco de la plazoleta se había roto. Advertido el Consistorio Municipal se adoptó la instala-

ción de un nuevo banco y dos papeleras.

## LA PARRÓQUIA VA FINALIZANDO LAS OBRAS DE ADECENTAMIENTO DE LA PARTE LINDANTE CON LA CALLE IGLESIA.



La Parroquia tiene unos terrenos en la Calle Iglesia que necesitaban desde hace años un adecentamiento, a la vez que sirve como lugar para guardar los carros de las Hermandades de Semana Santa. Se ha igualado el terreno y fundamentado, constuyendo un pórtico para guardar los carros y otros utensilios de la Parroquia. El recinto ha sido cerrado con una puerta metálica. A su vez se han arreglado unos aseos que amenazaban ruína.

## HERMANAMIENTO ENTRE LA MANCOMUNIDAD DEL PLA DE MALLORCA Y EL DEPARTAMENTO DE NUEVA SEGOVIA (Nicaragua)

El pasado día 20 de mayo en la sede de la Mancomunidad Pla de Mallorca (Petra) tuvo lugar la firma del Convenio de Hermanamiento entre las dos entidades. Su representante por parte del Departamento de Nueva Segovia, acompañada por un representante de la Mancomunidad y del Fons Mallorquí de Solidaritat, visitaron esa misma tarde el Museo, Casa Solariega y Convento de San Bernardino, interesándose por la figura del Beato Fr. Juníper Serra. Al mismo tiempo también se iba fijando en la estructuración de las calles de la Villa, siendo muy de su agrado el arreglo de la Calle Barracar Alt.



**AGRUPACIÓ D'AGRICULTORS DE PETRA**

Sigla/ Sigla: **A A de Petra**

- D. **Martín Santandreu Gelabert**
- D. **Gabriel Martorell Torrens**
- D<sup>a</sup>. **Magdalena Oliver Moll**
- D. **Juan Llinás Cerdá**
- D. Pedro Quetglas Ensenyat
- D<sup>a</sup>. Ana Durán Amores
- D. Llorenç Nicolau Gil
- D. Lluís Grimalt Martí
- D. Mateu Jaume Font
- D. Carlor Ribot Riutort
- D. Miquel Font Sastre
- D. Jaime Llull Vidal
- D. Antonio Gual Moragues
- D. Antonio Jaume Riera

**UNIÓ MALLORQUINA**

Sigla / Sigla: **UM**

- D. **Miquel Jaume Horrach**
- D. Joan Miquel Font Gil
- D. Jaime Dam Castillo
- D<sup>a</sup>. Aina María Veny Riera
- D. Bartomeu Durán Riutort
- D. Mateu Mas Serra
- D<sup>a</sup>. Magdalena Truyols Torrens
- D<sup>a</sup>. Jaumeta Martí Barceló
- D. Josep Guillem Contestí Seguí
- D<sup>a</sup>. María Magdalena Torres Vives
- D. Marcelino Gómez Navalón
- D. Antoni Gibert Rosselló
- D<sup>a</sup>. Isabel Monroig Rosselló
- D. Joan Vives Gomis

**PSM - ENTESA NACIONALISTA**

Sigla/ Sigla: **PSM-EN**

- D. **Joan Font Massot**
- D. **José Riera Salas**
- D. **Sebastià Rechach Genovard**
- D. **Miguel Moragues Ferriol**
- D. **Bartomeu Gual Riutort**
- D<sup>a</sup>. **Catalina Más Bennasar**
- D. Gabriel Alomar Bauzá
- D. Josep Riera Genovard
- D. Antonio Muntaner Mesilla
- D. Rafel Riera Riera
- D. Miguel Ferrer Riera
- D. Joan Serralta Font
- D. Antoni Garí Bibiloni
- D. Antoni Riera Sastre

**CONVERGÈNCIA BALEAR**

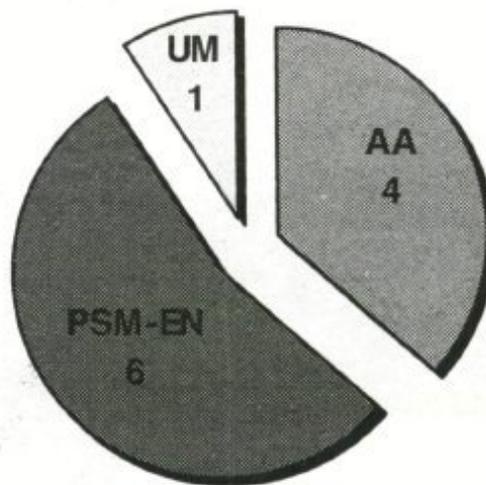
Sigla / Sigla: **CB**

- D. Rafael Bauzá Monroig
- D. Miguel Nicolau Pastor
- D. Antonio Mercadal Obrador
- D. Carlos Font Riera
- D. Jorge Gual Nicolau
- D. Luis Grimalt Moragues
- D. Pedro José Florit Moragues
- D. Jorge Vanrell Monroig
- D. Guillermo Riutort Alzamora
- D. Guillermo Galmés Salas
- D<sup>a</sup>. Margarita Batle Fornari
- D. Miguel Roca Rigo
- D<sup>a</sup>. María Gual Monroig
- D. Pedro Rosselló Cerdá

**PARTIT SOCIALISTA OBRER ESPANYOL**

Sigla / Sigla: **PSOE**

- D. Miguel Monroig Mestre
- D. Antoni Mascaró Bauzá
- D<sup>a</sup>. Apol.lonia Sansó Capellà
- D. Miguel Serralta Font
- D. Antoni Salom Genovart
- D. Joan Nadal Llinás
- D<sup>a</sup>. María Josefa Mújica Díaz Madroñero
- D. Bartolomé Font Riera
- D. Damián Mascaró Mascaró
- D. Francisco Bonnín Forteza
- D<sup>a</sup>. Francisca Rosselló Más
- Dña. Soledad Herencia Llamas
- D. Miguel Durán Amer
- D. Mateo Catalá Riera



## EN TAL DÍA, A TAL HORA ... UN POCO DE CULTURA.

Deseamos que para la mayoría de nuestros lectores y amigos sea una sorpresa agradable este pequeño avance informativo de algunos actos culturales que D.m. se celebrarán en fechas próximas.

**Del 17 al 25 de julio**, coincidiendo con las fiestas patronales de Santa Práxedes, FRANCISCA FORTEZA BONNIN (a) «de s'estany» y su sobrina MARIA BLANES FORTEZA, nos ofrecerán en *ca na Mia* una exposición de óleos y acrílicos que, a bien seguro, serán del agrado de todos. Tanto Francisca como María han cuidado su afición a la pintura perfeccionándose en cursos y estudios de técnicas, habiendo participado en varias exposiciones colectivas y «trobades de pintors». Será interesante aprovechar y agradecer la ocasión de disfrutar de su bonita obra.

**El 31 de julio**, sábado, el pregón de las cívico-religiosas fiestas de la «Mare de Déu dels Àngels», que pronunciará Mn. ANTONI GILI FERRER. Dicho acto que comenzará a las 7,30 h. de la tarde, con la misa, será completado con un concierto coral de la CORAL DE CONSELL. Mn. Gili es un investigador y folklorista, quien seguramente nos aportará algunos datos inéditos de nuestra historia. Actualmente es el prior de la palmesana y popular iglesia de la Anunciación (La Sang).

**Del 31 de julio al 8 de agosto**, dentro de las cívico-religiosas fiestas de la «Mare de Déu dels Àngels», en *ca na Mia*, exposición de óleos de JOAN BAUÇÀ RIERA (a) «de ca'n Paulo» y ALICIA GARCÍA ANGUERA. Son muchos los que recuerdan con gra-

titud la exposición que nos dedicó en julio de 1997 nuestro paisano.

**Del 11 al 19 de septiembre**, coincidiendo con las fiestas del Beato Junípero, CATALINA SALOM LLITERAS, nos deleitará en *ca na Mia* con una bonita exposición de cerámica pintada. Catalina es una aficionada a la pintura, que últimamente ha perfeccionado la técnica de pintar cerámica. Será una gran oportunidad para los amantes de nuestra cultura.

**Del 24 de septiembre al 3 de octubre**, en *ca na Mia*, RAFAELA HOMAR GELABERT, nos alegrará con una esperada exposición de óleos. De todos es conocida la buena mano de nuestra paisana. Será una buena oportunidad para algunos de los muchos que desean ver uno de sus bodegones colgados en el interior de su casa.

**El 25 de septiembre**, sábado, en la Párrroquia, misa de acción de gracias del 25 aniversario de «SA NOSTRA» Caja de Baleares en Petra. Habrá un interesante concierto de música mallorquina y alguna que otra sorpresa.

Los actos relacionados son actos ya programados que cuentan todos ellos con la colaboración de «Sa Nostra», quedando pendientes de anunciar algunos que están en preparación y que posiblemente lo serán en programas de fiestas o especiales para el acto a celebrar.

J. Ribot



↑  
Acrílico de  
María  
Blanes  
Forteza

Rafaela  
Homar  
Gelabert

→  
En el centro  
Mn. Antoni Gili



P  
R  
I  
M  
E  
R  
E  
S



C  
O  
M  
U  
N  
I  
O  
N  
S

1999

Los días 23 y 30 de mayo recibieron la Primera Comunión en las celebraciones comunitarias que la parroquia organiza los niños:

- Femenies Riera, Catalina
- Femenies Riera, Tomeu
- Ferriol Grimalt, Catalina
- Gil Mayol, Antoni
- Gil Mayol, Tomás
- López Mayol, Pere Bartomeu
- Mascaró Frau, Antoni
- Monroig Font, Antoni
- Ribot Sansó, M<sup>a</sup> Antònia
- Ribot Sansó, Sebastià
- Rios Grimalt, Pere
- Vila Riutort, Antònia Julia

Días antes la había recibido Joan Bibiloni Roca. El mismo día del Corpus la recibió Tomeu Rafel Duran Riera.

*Aportamos una reflexión publicada en Full Dominical del 21 de junio de 1998, la cual creemos que es muy conveniente para nuestros días.*

### FESTA DE LA PRIMERA COMUNIÓ

Maig i juny són dos mesos en els quals els nins faran la primera comunió, participant per primera vegada, i d'una manera plena, en l'assemblea de la fraternitat cristiana que celebra l'Eucaristia. La festa de la primera trobada amb Jesús en l'Eucaristia és un esdeveniment molt important en el camí que tot al·lot ha de fer per formar la seva personalitat cristiana ja que aferma la seva adhesió a Jesucrist i dona sentit a la seva manera d'obrar envers els altres, sobretot els més necessitats, així com també acreix els seus lligams amb la fe cristiana. Així i tot, és suficient veure com es viu aquesta festa per comprendre com estam de lluny d'aquests objectius.

Per dissort, la festa de la primera comunió ha estat segrestada per la nostra societat de consum, del vídeo, de la frivolitat. Són molts els pares que, potser perquè ignoren el significat cristià d'aquesta festa o perquè la seva fe és molt dèbil, han fet de la primera comunió una festa que inicia l'al·lot en tot el contrari d'una vida cristiana: l'ostentació, la malversació, l'aparença, la insolidaritat amb els més pobres. Són molts els qui pensen que aquesta festa ha deixat de ser un motiu d'alegria per a moltes famílies, i s'ha convertit en una càrrega econòmica feixuga i injusta, un motiu de rivalitat i d'ofensa per als qui menys tenen.

És dur acceptar que després de tants d'anys d'esforços per fer comprendre als pares el significat d'aquesta festa, que potser senyalarà d'una manera o altra la vida religiosa i cristiana dels seus fills, hem arribat a aquesta situació. És necessari un canvi de rumb, tornar a posar les coses al seu lloc. Així ho escrivia un Bisbe preocupat per aquest fet: *Pens que si grup de pares tingués la valentia d'anar contracorrent i de desposseir la primera comunió de tants d'afegitons falsos i preparàs per al grup de combregants una festa senzilla en la qual els nins, i tot el celebrat per ells, fóra el vertader centre d'interès de les seves famílies, es donaria un gran pas en rescatar les coses més santes del segrestament i falsejament per aquesta societat de consum. Es estimar la veritat.* (A. Palenzuela).

En aquests anys que ens preparen per al jubileu de l'any 2000, el Papa invita tots els cristians a revisar la seva manera viure i transmetre la fe. Precisament aquest àmbit tan vital i decisiu com és la família i la infantesa hauríem de treballar a fons. En el futur, serà impossible una catequesi infantil sense la col·laboració concreta i continuada dels pares. Solament uns pares que comparteixen amb els seus fills el camí de la fe podran tenir el cor de celebrar la festa de la primera comunió com la festa de la trobada amb Jesús present en l'Eucaristia que celebra la comunitat cristiana, amb totes les seves conseqüències per a la vida religiosa solidària.

Xavier Salinas, Bisbe de Tortosa



Del Periódico «Diario de Mallorca» recogimos la siguiente información publicada el día 5 de abril de 1999, en la página 73.

## Warner distribuirá en Estados Unidos el filme sobre Junípero Serra

La película, que se rodará en Inglés, tiene un presupuesto de 2.000 millones de pesetas

**MIGUEL VICENS.** Palma.

La productora norteamericana Warner distribuirá en Estados Unidos la película **Califòrnia. El cant de la terra**, confirmó su director, el cineasta catalán Antoni Verdaguer, que llegó a un acuerdo con la «majo» estadounidense el pasado mes de marzo.

El filme empezará a rodarse a principios del año que viene en diferentes escenarios naturales de México, California, Cataluña y Mallorca y cuenta con un presupuesto total de 2.000 millones de pesetas, que asumen a partes iguales la empresa mexicana Tutor América, la canadiense Zeta G.A Communications Inc y la catalana prisma GPA.

Narrará, mezclando historia y ficción, la colonización de California durante el último tercio del siglo XVIII, con especial atención a la labor allí realizada por fray Junípero Serra, cuyo papel es uno de los destacados de la historia junto al de Gaspar de Portolá.

Verdaguer quiere que el filme, que se rodará íntegramente en inglés, cuente de la manera más fiel posible todo lo que de positivo y negativo tuvo la experiencia colonizadora en tierras americanas, peripecia evangelizadora en la que participaron un buen número de frailes catalanes y mallorquines, entre los que, además de Junípero Serra, también se encontraban Joan Crespí, Francesc Palóu y Bonaventura Sitjar.

Una vez finalizada, la película, cuyo guión fue escrito por Jaume Fuster y el pro-

pio Verdaguer, se transformará en una serie de televisión de cuatro capítulos, de una hora de duración cada uno, convirtiéndose así en la producción para la pequeña pantalla más cara de cuantas se han realizado en España.

Antoni Verdaguer presentó el proyecto el pasado 3 de marzo en el American Film Maker de Los Angeles, una de las mayores ferias mundiales de productos televisivos, y fue allí donde llegó a un acuerdo con la Warner. El reparto sigue en el aire, confirmó el director, que espera cerrarlo definitivamente en mayo. Ante las dificultades que impone una producción a tres bandas, pues la película debe contar con actores españoles, mexicanos, canadienses y dos figuras de fama internacional, Verdaguer ha llegado a un acuerdo con la empresa norteamericana William Morris, que realizará una propuesta de casting.



## Un tiempo con nuestras plantas

Por Margalida Mas Ramis

### L'ACÀCIA

L'acàcia s'anomena també mimosa. El seu nom vol dir amor i felicitat, i per això, els enamorats es regalen, l'un a l'altre un brotet d'aquesta planta en la festa de Sant Valentí.

Segons alguns entesos, aquest nom ve del grec "akakía" i el primer que va usar-lo fou el metge grec Dioscórides.

Aquesta planta floreix en febrer i es cultiva per fer rams de flors i adornar jardins i qualque acàcia es sembra no sols per les flors, algunes varietats es sembren per la fusta, per treure essències, gomes, etc.

Procedeix de diferents parts del món on les temperatures són suaus: Asia, Àfrica subtropical, Austràlia i Centreamèrica.

Les flors són molt petites, quasi com un filet i s'apleguen fent bolles o espigues que semblen raïms: el seu color és el groc. Viu bé al sol.

Es sembra a la tardor o a la primavera; quan és jove requereix moltes regades, sobre tot a l'estiu.

Hi ha moltes classes d'acàcies: una l'anomenada *remotnodes* té molt de valor perquè es deixa empeltar de diferents varietats, sense deixar de fer flors.

És precís conèixer bé les acàcies i saber emprar els terrenys calcaris que per unes és bona i per les altres no. Per exsecallar-les (podar-les) basta tallar els brots de les flors de 50 a 60 cms de llargària.

Després d'haver florit i haver recollit els brots carregats de flors és recomanable donar-li sulfat amònic, tenint sempre en compte els consells de l'especialista i a la tardor convé donar-li altra femada.



És senzilla la reproducció de les diferents acàcies si s'empelten damunt la *retinodes*, i així tindrem plantes que es podran acomodar a qualsevol terreny.

Aquesta operació és difícil per un que no és entès perquè hem de tenir molta experiència i disposar de bones eines. Surt més econòmic comprar-les quan estan a punt de florir.

Per a que les flors durin és bo cremar (amb una espelma) una miqueta els caps dels troncs, per aturar que surti la saba, ja que si surt no deixaria pujar l'aigua del gerro i el ram es mustiaria.

A les floristeries solen vendre una substància en pols que dissolta dins l'aigua dona a les flors lleugeresa i vaporositat i fa que les flors durin més.

Extret de "Enciclopedia de plantas y flores" de Diario de Mallorca.

## KOSOVO, SOLIDARITAT D'UN POBLE



Davant la greu situació produïda per una guerra, amb milers de persones allunyades de les seves cases, famílies separades, fam, gent vagant pels camins, pobles destruïts, sense economia productiva, sense escola, sense xarxes socials i moltes d'altres efectes negatius, aquestes característiques les podeu aplicar a qualsevol guerra a qualsevol indret del nostre Món i també a la guerra del KOSOVO

És per això que un grup de persones varem creure necessari fer una campanya de recollida d'aliments pels damnificats a la guerra del KOSOVO i amb la participació de tots els Petrers i Petreres, infants i grans. Varem aconseguir més de 2.500 Kg d'aliments com farina, arròs, aliments infantils, llet, sucre, llegums, conserves, .... Davant la gran quantitat recollida a la nostra població, la Plataforma d'Ajuda al Kosovo i el Fons Mallorquí de Solidaritat, varen creure necessari que Petra fos un magatzem de recollida d'altres pobles de la zona. I per aquest motiu ja hem replegat un bon grapat de Kgs més, a punt d'enviar.

Ja sabem que no esperau res a canvi, però rebeu les gràcies de part del Poble de Kosovo, amb la confiança que pugin reconstruir el seu País ben aviat.

Gràcies



Grup d'Acció Social.  
Escola de Petra.  
Ajuntament de Petra.

# Moviment Demogràfic

Concepció Bauçà

## Naixements

el Angel Dea Torrens  
ut el 07 - 04 - 99  
e Lluç i Juana

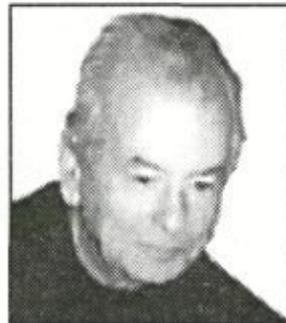
Maria Magdalena Vanrell Alzamora  
nascuda el 07 - 05 - 99  
Filla de Miguel i Isabel

Marta Oliver Perelló  
nascuda el 17-05-99  
Filla de Juan i Margarita

Antònia Rosselló Bauçà  
uda el 04 - 05 - 99  
de Josep i Francisca

Maria Magdalena Forteza Bauçà  
nascuda el 14 - 05 - 99  
Filla de Andres i Francisca

Difunts



Fr. Noël Francis Moholy  
82 anys 05-09-98



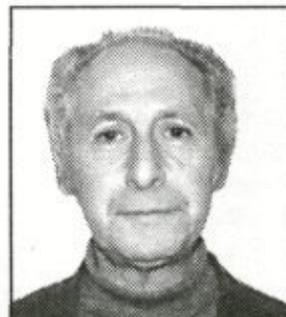
Salvador Galmés Nicolau  
77 anys 14 - 05 - 99



Maria Sansó Font  
92 anys 18 - 05 - 99



Miquel Mestre Carbonell  
49 anys 30-05-99



Rafel Aguiló Aguiló  
72 anys Cala Millor 08-06-99



Bàrbara Ribot Torrens  
91 anys 17-06-99

Difunts

## Emocions

### Junípero Inmortal

Catalina Gayá Riera

Gloria a fray Junípero, místico universal  
honor al misionero, fiel semilla heroica  
evangelizador, gran camino real.  
Hermanando a los pueblos de América y Mallorca.

Gran hombre del milenio, las cruces ejemplares  
allá en California rezos de cristiandad.  
Espíritu fraterno, misiones y altares,  
humilde huella humana, grandeza y eternidad.

- Honor a Junípero, oh! remanso anhelado
- campanas gloriosas abrazan las misiones
- lenguaje celestial de laurel coronado
- donde unidas las almas, rayos de luz y de ilusiones.

- Oh! caminante eterno, Beato Junípero Serra,
- ejemplo de bondades, oh! nueva generación
- oh! surcos del futuro, la savia de su tierra
- la cuna mallorquina eleva una oración.

Arión Patrio  
Primavera 1999.  
Palma de Mallorca



# B a g a t e l a s

*J. Font Rosselló*

La afluencia de judíos a todas las partes del mundo provoca la oposición de la población nativa y constituye por ello la mejor propaganda de la política alemana respecto de los judíos

*Circular del Ministerio de Asuntos Exteriores del III Reich*

## *La escoria de la Tierra*

Hannah Arendt sostiene que "podemos tomar casi cualquier hipótesis y actuar sobre ella, con una secuencia de resultados que no sólo tiene sentido sino que funciona" (1). Y retomando la cuestión más adelante, "O por expresarlo en los términos de Heidegger: el axioma del que la deducción arranca no necesita ser, como suponían la metafísica y la lógica tradicionales, una verdad autoevidente; no tiene que corresponder en absoluto con los hechos dados en el mundo objetivo en el momento en que la acción empieza; el proceso de la acción, si es coherente, procederá a crear un mundo en el que la suposición devenga axiomática y autoevidente". O dicho de otra manera: "en el curso de la acción coherentemente guiada, la hipótesis particular (por loca que sea y en consecuencia refutable) se volverá verdadera (e irrefutable), se tornará realidad fáctica concreta". Arendt demuestra el argumento anterior analizando la propaganda nazi antes de que éstos llegaran al poder centrada en que "los judíos eran la escoria de la Tierra" (suposición que era cuando menos discutible en la Europa de los felices veinte) y la ulterior acción lógica sobre esta hipótesis inicial por parte del III Reich: humillación, persecución, deportación y solución final del pueblo judío europeo. Efectivamente los hechos, crudos, tangibles, comprobables, habían dado la razón a los nazis: los "judíos eran la escoria de la Tierra", como expresa Arendt en sus Orígenes del Totalitarismo: "Aquellos a quienes el perseguidor había singularizado como la escoria de la Tierra -judíos, trostkistas, etc.- fueron recibidos en todas partes como escoria de la Tierra; aquellos a quienes la persecución había calificado de indeseables se convirtieron en los indeseables de Europa. El periódico oficial de las SS, Die Schwarze Korps, declaró explícitamente en 1938 que, si el mundo no estaba todavía convencido de que los judíos eran la escoria de la tierra, pronto lo estaría, cuando mendigos no identificados, sin nacionalidad, sin dinero ni pasaporte, cruzaran sus fronteras. Y es cierto que

este tipo de propaganda de facto (esto es, acciones contra los indeseables y no simple palabrería) funcionó mejor que la retórica de Goebbels no solamente porque estableció al judío como escoria de la Tierra, sino también porque la increíble condición de un grupo siempre creciente de personas inocentes era como una demostración práctica de las cínicas afirmaciones de los movimientos totalitarios, según las cuales no existía nada tal como los derechos humanos inalienables y que las declaraciones en contrario de las democracias constituían un simple prejuicio, hipocresía y cobardía frente a la majestad cruel de un nuevo mundo. El mismo término de "derechos humanos" se convirtió para todos los implicados, víctimas, perseguidores y observadores en prueba de un idealismo sin esperanza chapucera y estúpida."

Lo he transcrito literalmente de la fuente por su tremenda relevancia y significación, así como por su incontestable actualidad, ante el drama humano que está padeciendo el pueblo albanokosovar en manos del régimen totalitario de Milosevic. Frente a la encrucijada de Kosovo, los verdaderos ciudadanos de Occidente se preguntan: ¿Está Occidente (y Europa en particular) dispuesta a que de nuevo un pueblo, en este caso el albanokosovar, sea la escoria de la Tierra? ¿Celebrará Occidente, con su anuencia al martirio del pueblo albanokosovar, la proclamación de la majestad cruel de un nuevo mundo, tal como Arendt afirma? Ante la barbarie totalitaria del régimen serbio, ¿qué sentido tienen las infantiles, por bien intencionadas que parezcan, soflamas de los pacifistas "Ni OTAN ni Milosevic"? ¿Acaso no se incluye en las declaraciones pacifistas su irritación por el hecho de que sea ahora, en su criterio, la nefanda e interesada OTAN la única que pueda salvaguardar la decencia y vergüenza en Europa?

¿A qué viene el argumento interrogador de por qué la OTAN no interviene en el Kurdistán, o en Afganistán, etc.? Resultará como al chico malo

# B a g a t e l a s

que, por una vez que se decide a hacer una buena acción, le reprendemos por proceder bien en virtud de sus pasadas tropelías. ¿Saben los pacifistas y partidarios de la no intervención lo que hubiera significado la majestad cruel del nuevo mundo, si los nazis hubieran vencido en la II Guerra Mundial? ¿Saben lo que representó para el pueblo ruso, y adyacentes pueblos satélites del Comintern el desgobierno de Stalin? Los esfuerzos diplomáticos franco-británicos con Hitler en puertas de la II Guerra Mundial, ¿evitaron acaso la guerra? ¿No significó, al contrario, una mayor expansión y un refuerzo a la política de Hitler?

Sospecho desgraciadamente que las palabras de Arendt (y entre ellas, el respeto a los tan careados como no practicados "derechos humanos") no se conviertan ya en horrible predestinación de lo que pueda ocurrir no solamente a las víctimas del conflicto yugoeslavo, sino a las eventuales víctimas de cualquier otro conflicto en el que se vea involucrado un régimen totalitario como el actual de Milosevic. El temor de que no sea un calco fiel y leal del genocidio judío (antes de las cámaras de gas, se planteó muy seriamente el deportarlos fuera de Europa, en la isla de Madagascar por ejemplo) a modo del horrendo destino de "la cruel majestad de un nuevo mundo" no escapa a ningún ciudadano responsable. Las primeras impresiones del desastre, activado en toda su pertinaz magnitud (a posteriori ha quedado claro que el régimen serbio sólo esperaba el inicio de la conflagración para iniciar el ya gestado y organizado genocidio, del mismo modo que Hitler esperó al conflicto mundial para resolver el "problema judío") por las primeras bombas (a modo de la decimonónica política de las cañoneras) de la OTAN, sólo revelan una repetición a lo ya acaecido, lo mismo de lo mismo. El caso Paunovic, como se le ha bautizado, no es más que un reflejo de las profecías de Arendt. Aunque los hechos son sobradamente conocidos, permitanme un escueto resumen. Paunovic, futbolista profesional del Real Mallorca, se suma a la inicial oleada de protestas contra la agresión de la OTAN sobre suelo yugoeslavo. Ciertamente sus declaraciones sorprenden a la opinión pública por su sincera crudeza y desvergüenza. Viene a decir sin rubor alguno que lo que le pudiera pasar al pueblo albanos-serbio le tiene sin cuidado y que lo único que le importa es la situación del pueblo serbio.

Arrecian de por todos lados críticas a tan desalmada y partidista forma de pensar que, no lo duden, es compartida por la mayoría serbia en Yugoslavia. De un pelotero que se gana bien la vida en España, se esperaban de hecho unas declaraciones, si no ecuanímes, al menos más diplomáticas. Una vez comprobada, empero, la escasa ayuda solidaria recibida y el ínfimo malestar que han concitado en Occidente las deportaciones, los asesinatos y las humillaciones perpetradas por los serbios en Kosovo, así como los escasos riesgos asumidos por los países occidentales (en la OTAN o no) en cuanto al envío de tropas terrestres para detener el genocidio, ante tanta indiferencia e irresponsabilidad, se revela la verdadera razón detrás de la cual se criticó al descarado deportista. Lo que no se le perdona es que haya tenido el atrevimiento de declarar lo que la vergüenza (último rasgo de civilización antes de caer en la barbarie, o último tributo del vicio a la virtud) impide a los demás. Seamos por una vez claros. Si a Paunovic le importan un bledo los albanos-serbios, al resto de Occidente le importan un bledo, no sólo los albanos-serbios sino también los serbios. Y este es el motivo por el que Occidente sólo se ha involucrado hasta ahora superficialmente en el conflicto, una manera de lavarse la cara ante las desgarradas voces (y desgarradores crímenes) provenientes tanto del lugar de los hechos como del mundo entero.

Porque si de verdad le importara aún a la civilización occidental no contribuir (aunque sea por omisión a que los albanos-serbios no sean la más reciente (y no la última, vistos los magníficos resultados de los regímenes totalitarios) escoria de la Tierra, debería haberse actuado con mayor presteza y resolución que no hasta ahora, exponiendo bastante más que en una cómoda acción de castigo sin apenas riesgos por parte aliada. Occidente debe todavía reaccionar, aunque sea solamente para desmentir las horribles profecías de H.Arendt. Y para ello, nada mejor que acudir una vez a las ponderadas y sucintas frases de Sófocles: "nada que sea grande entra en la vida de los hombres sin alguna maldición". Cabe en suma convivir con el mal y resignarse a él, intentando vencerlo en la medida de todas nuestras fuerzas.

(1) "Historia e inmortalidad" (p.70-71) De la historia a la acción, Hannah Arendt. Ed. Paidós

# VIII Pujada a Bonany

en bicicleta dels

Amb la participació  
del nostre estimat  
Joan Siquier de 86 anys

nostres avis

Dià 23 de maig de  
1999



## A JOAN SIQUIER

(De Pco. Javier Alarcón de Alcañes y sus amigos de "Conte a la última, 17-5-1999)

PUDO EL AÑO TRECE SEMBRAR TU VIDA,  
ELEGIR DE SUS SOMBRAS TU NOBLEZA.  
RODANDO YA EN MOMENTOS DE DUREZA,  
¡JOVEN AUSENCIA DE MADRE QUERIDA!

OCTOGENARIA VOZ, VEO TU HERIDA,  
AQUELLA DE LA GUERRA Y SU VILEZA.  
NUNCA OLVIDES GANDESA Y SU BELLEZA,  
¡SIGUE ELLA RECORDANDO TU PARTIDA.

¡SLEÑO DE AGUA, DE SOL Y CAMINO,  
QUE LLEVAS A TU RUEDA EL OCTAVO ANY,  
¡UNE EN TU VIAJE LO HUMANO Y DIVINO.

¡GUAL QUE EL PEREGRINO, NUNCA ESTRANY,  
¡EVARAS AL CIELO TU DESTINO  
¡BEZANDO ASÍ A LA VIRGEN DE BONANY.

*(Handwritten signatures and marks)*



## UN JUNIPERISTA CON JUNÍPERO

El día 5 de septiembre de 1998, fallecía en California el P. Noël Francis Moholy, OFM, uno de los mejores historiadores juniperianos, quien de forma decisiva promovió la Causa de Beatificación de Fray Junípero Serra.

Fue vicepostulador de la causa durante treinta años.

Son muchos los mayores y no tan mayores de Petra, que recordamos aquellas periódicas visitas a nuestra villa de los P.P. Noël F. Moholy y Maynard J. Geyger, religiosos franciscanos de la OFM, los cuales se hospedaban invitados en el domicilio de D. Miguel Ramis.

Recuerdo en el año 1946, en pleno verano, en casa del Sr. Ramis, cuando conocí a los dos religiosos entusiastas y grandes conocedores y admiradores de la figura del P. Serra.

Tal vez a los numerosos devotos del Beato Junípero Serra, les diga poco el nombre del P. Moholy. Se trata de uno de los franciscanos norteamericanos más destacados u eficientemente en el desarrollo de la Causa de Beatificación.

Fueron varias las temporadas que el P. Noël F. Moholy, junto con otros franciscanos se trasladaba a Petra para investigar y buscar material para poder completar, como Vicepostulador y entregarlo en Roma para la Causa.

Deja un legado histórico, de una labor callada y con un profundo y vivo sentimiento.

Hemos perdido un religioso ejemplar, un investigador, un juniperista y un amigo de Petra.

En el año 1948, las autoridades de Petra, reconocieron la labor del P. Moholy y del P. Geiger, nombrándolos Hijos Adoptivos e Ilustres de la Villa de Petra.

M. Llinás.



# PETRA EN EL SIGLO XX

## AÑO 1900 (X)

### Año 1918

El 4 de abril, la comisión encargada del estudio de la construcción del nuevo Cementerio, dictaminó, que no veía inconveniente; se diese principio a las obras una vez aprobadas por la Corporación Municipal. Se compraron unas parcelas a Miquel Serra e Isabel Femenias, cuyas obras fueron concedidas en el pliego cerrado un año después al maestro albañil de Petra, Bernardino Vives.

El 14 de abril es bendecida la nueva Hospedería del Santuario de Bonany, por el Rector Coll. Al solemne acto se congregaron las primeras autoridades locales, asistiendo muchos vecinos de Petra, Villafranca y San Juan. Alegró el día la Banda de Música de la Congregación Mariana de Petra. El coste total de la obra fue de nueve mil pesetas.

El 21 de mayo el Obispo de Mallorca, D. Rigoberto Doménech, llegaba a Petra en Visita Pastoral, siendo recibido en la Estación por la Comunidad Parroquial presidida por el Rector D. Juan Coll, el alcalde de Petra D. Carlos Horrach y demás autoridades religiosas y civiles; administrando en nuestro templo parroquial el Sacramento de la Confirmación a doscientos cincuenta niños y doscientas cuarenta y nueve niñas. Visitó a las Religiosas Franciscanas; escuelas y Convento de San Bernardino, siguiendo su visita el día siguiente por Ariany y Villafranca

De octubre a diciembre la epidemia de gripe hizo estragos en toda Mallorca, en Petra fueron cuatrocientos los atacados, de los cuales murieron cincuenta y ocho. Toda Europa sintió y sufrió la desoladora enfermedad del contagio gripal.

El 25 de noviembre se produce un incendio al anochecer en la Sacristía de la Parroquia, iniciándose en las cajoneras a causa de un blandón mal apagado. Fueron pasto de las llamas varios ornamentos, candlabros, algunos retablos, el viril de la Custodia y parte del Archivo.

El 7 de diciembre es propietaria de la Casa Solariega que fue de los Serra, Bárba-

ra Nicolau. Torrens, esposa de Gabriel Martorell Calvó.

### Año 1919

Este año se electrifica la línea del Ferrocarril de Palma a Sóller.

El 29 de diciembre se derrumba el templo de la Ermita de Bonany. La iglesia quedó repleta de escombros. El superior, Ermitaño Bernardo, se traslada a Petra para informar al Capellán del Santuario, Don Guillermo Ribot, al Rector Coll y Alcalde, D. Carlos Horrach.

Son enviados al Santuario peones del Ayuntamiento, que junto a los Ermitaños y algunos vecinos sacaron los escombros, descolgaron las lámparas y retiraron los bancos. El Alcalde se ofrece para reconstruir la bóveda o levantar una nueva Iglesia. La imagen de la Mare de Déu, sale intacta de la catástrofe. la cual es colocada en el Comedor de la Hospedería.

### Año 1920

El 20 de enero, se reúnen los Ermitaños en San Salvador de Felanitx y deciden construir una nueva Iglesia.

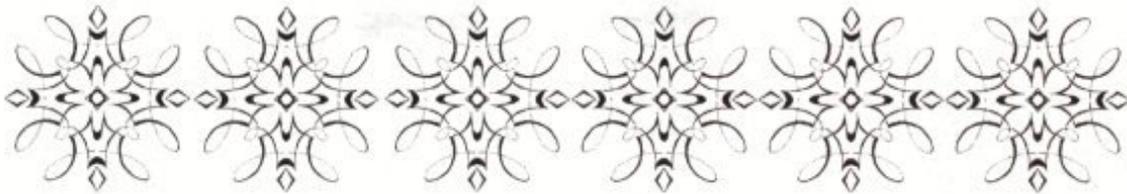
Empieza a funcionar la fábrica de Harinas con fuerza eléctrica; siendo el mismo propietario de la fábrica de electricidad y será el primer harinero, José Vives. El propietario era Juan Esteva.

En el mes de julio se construye el algibe, que existe en los establos y mirador en el Santuario de Bonany, para aprovechar el agua en las obras.

El 24 de agosto es elegido el proyecto realizado por el Ermitaño Agustín, en sustitución al realizado por el arquitecto de la Diputación D. Guillermo Puig, de la nueva Iglesia de Bonany. Este mismo año es embaldosado el templo parroquial. Son plantados los árboles que crecieron y daban sombra en la Plaza de Fray Junípero Serra. Lo mismo sucede en la plantación de varios pinos en la plaza de José Socias, hoy Ramon Llull.

M. Llinás

## FINCAS Y TERRENOS DE PETRA XII



- **Son Mieres**

Antiguo predio situado entre Sa Font, Son Netet, Son Ros y Sa Romeguera, llegando sus límites próximos a la villa, documentada en el años 1680, pertenecía a Jerónimo Garau d'Aixertell. Tenía las actuales casas, unas de las pocas que se conservan en parte, de las alquerías y rafaes de la dominación musulmana. Finca dedicada al cultivo de cereales, legumbres y gran extensión de viñas; habían ovejas y aves de corral; entre los animales de labor poseían tres bueyes y un mulo. La renta anual era de ochenta libras mallorquinas, cien cuarteras de trigo, veinticinco cuarteras de cebada, veinticinco kilos de queso, dos corderos, dos pavos y dos cerdos cebados.

En el año 1705, sobre una extensión de cincuenta cuarteradas, se habían hecho cuarenta «rotas» a favor de vecinos de Muro. En el año 1710 era dueño de la finca Antonio Garau d'Aixertell y tenía una renta de cien libras, cien cuarteras de trigo; cuarenta de cebada, veinticinco kilos de queso, dos corderos, cuatro pollos y cuatro gallinas.

En el año 1737, vuelven vecinos de Muro, que en pequeñas extensiones cultivan parte de la finca en «Rotas», sistema de renta asequible a las posibilidades de las familias. En 1743, pertenecía la finca a José Jerónimo Garau d'Aixertell; estaba dedicada a la viña y al cultivo de cereales. Tenía posada en la villa de Petra. Hasta finales del siglo XVII se la conoce a dicha finca con el nombre de Sa Torre. En el año 1750 tenía las tierras agregadas del mismo propietario, Antonio Garau, de Sa Figuera Martinenca, Sa Cova de S'Olivera, Ses set Cuarteradas y Ses Tanques de Sa Vinya.

En el año 1799, la antigua alquería de Son

Mieres pertenecía al noble Antonio Núñez y Garau D'Aixertell. Será cinco años después, en 1804, cuando figura como propietario por herencia D. Guillermo Doms. Este año tenía las mismas casas y estaba la finca dedicada al cultivo de cereales y la ganadería era la ovina; tenía cuatro bueyes y dos mulos. El número de ovejas era de setenta y cinco cabezas.

En el año 1863, el propietario de toda la finca era Fausto Gual de Torrella y tenía una extensión de ciento cincuenta y dos cuarteradas. Ya entrado el siglo XX, empieza la parcelación de la finca, la venta de terrenos de poca superficie por la familia Gual de Torrella, por motivos económicos, así como sucedería años más tarde con los demás predios existentes de la propiedad de la misma familia en Petra. Las casas principales de la finca y más antiguas en el primer cuarto de siglo actual, junto a unas diecisiete cuarteradas pasarían a ser propiedad de José Llinás Gual y en los años cuarenta por herencia a los hijos de éste último propietario.

- **Son Moixeta Nou**

Predio en el término de Petra, cuyos terrenos están situados entre las fincas de Son Murtó, Els Cabanells Nous, Son Quint y els Cabanellins.

- **Son Moixeta Vell**

Finca con casas propias situada entre Son Murtó, Els Cabanells Nous, Ses Cabanasses y Can Pistola.

- **Cova de ses Moixetes**

Terrenos situados entre Son Bujosa, Son Monserrat, Sa Cova del Voltor y el torrente de Na Borges.

M. Llinás



M. Llinás

## NOTAS HISTÓRICAS DE PETRA

### LA AFONÍA DE DON BENITO

Don Benito Vadell Parets, nació en la villa de Petra el día 2 de abril de 1868, en la calle de Barracar Alt, vecino de la Casa Solariega de nuestro Beato Fray Junípero Serra. Hijo de Miquel y Margarita. Estudió la carrera eclesiástica en el Seminario Diocesano de Palma, ordenado Sacerdote por el Obispo de Mallorca D. Jacinto Cervera el día 24 de abril de 1892. Fue destinado a la Parroquia de Petra.

El año 1897, por herencia de su madre, de la familia Parets, don Benito era propietario de las Casa Solariega de la familia Serra Ferrer del mismo Barracar alt, donde pasaría a vivir aquel mismo año. Dicha casa años más tarde sería propiedad de Gabriel Martorell Calvó y Margarita Nicolau Torrens, matrimonio de Petra.

Una nota encontrada en el Archivo Parroquial de Petra dice que el citado presbítero D. Benito, un domingo de invierno de 1897 se levantó con una afonía tal que apenas se le oía su voz. Al presentarse a la Parroquia, para los Oficios Divinos, el citado sacerdote expone al entonces rector D. Miquel Miralles Font que le era imposible ir al Coro a cantar en el Oficio Solemne. El rector Miralles le ordena ir al coro; a tal orden se opone el sencillo y tocado de garganta presbítero Vadell. Ante tal negativa, el Párroco lo castiga con siete días sin poder celebrar misa en la Parroquia. Desconocemos la reacción del petrense Vadell, pero sabemos que dos años des-

pués, el 7 de diciembre de 1899, siendo ya rector D. Juan Coll, D. Benito deja la villa de Petra y todos sus bienes a favor de sus familiares más próximos.

Tomaba un nuevo camino, por el que jamás volvería a su Villa natal. Pide ingresar en la Orden Religiosa de los Frailes Trapenses tomando el hábito el mismo año 1899, con el nombre de Fray Francisco de Regis.

Hace la profesión simple y tres años más tarde la profesión solemne. Por el mero hecho de ser sacerdote, con rapidez superó los peldaños a recorrer en la Orden. Conocemos que su primer destino fue el Monasterio de Teror, en las Palmas de Gran Canaria, donde trabajó en la reforma del convento; cuya labor es conocida por la obra que el petrense realizaría los años que permaneció en las Islas Canarias.

Terminada su misión en el citado Convento es destinado a Italia, en el Monasterio Trapense de Maquezano, próximo a la ciudad de Verona, provincia de Brescia. Apenas llegado a Maquezano fue nombrado Superior, cuyo cargo desempeñó hasta el año 1921.

Por voluntad propia y por falta de salud deja el cargo de Prior, muriendo dos años después en dicho Monasterio, siendo enterrado en el cementerio particular de Maquezano.

## El Capítulo general exhorta a la Orden a trabajar en favor de los refugiados y emigrantes

Prácticamente en todas las Provincias de la Orden hay hermanos que viven y trabajan para los refugiados y emigrantes.

En el norte de la India varios hermanos viven en un campo de prófugos obligados a emigrar por las guerras de fronteras.

En muchos países existe una considerable diáspora de filipinos. Muchos de ellos viven en duras condiciones y no pocos son explotados como mano de obra barata, sin que se les conceda el derecho de ciudadanía ni se respeten sus derechos humanos. Decenas de miles huyeron de la corrupción y de la miseria provocada por el régimen del general Marcos, en busca de trabajo y medios con que mantener a sus familiares que quedaban en Filipinas. Hermanos nuestros atienden a filipinos en Libia, Italia, USA, Japón...

Tras las oleadas de emigrantes europeos, Australia se ha convertido en la nueva casa de muchos emigrantes de países asiáticos y africanos flagelados por conflictos internos, injerencias externas y odios étnicos que han causado miles de muertes.

Durante la reciente guerra en Croacia y Bosnia-Herzegovina, decenas de miles de personas fueron expulsadas con violencia de sus hogares. Varios franciscanos las acompañan en su éxodo, las ayudan a integrarse en su nuevo ambiente y en algunos casos logran facilitar el regreso al hogar.

Las naciones de Europa occidental procuran rechazar las olas de emigrantes provenientes de sus antiguas colonias. Varios hermanos trabajan al servicio de los emigrantes en Bruselas, París, Ardena (Italia), Barcelona, Ginebra y Dublín.

En América hay millones de emigrantes en busca de trabajo. A México han llegado centenares de guatemaltecos. En Colombia millones de personas han sido obligadas con métodos terroristas a abandonar sus tierras, ricas en minerales y petróleo. A Estados Unidos y Canadá afluyen nuevas olas de emigrantes y de refugiados provenientes de países del sur. En todas estas naciones hay hermanos dedicados a servir a estas personas. Más de cuarenta franciscanos brasileños trabajan en el Programa Pastoral de la Tierra, promovido por la Conferencia Episcopal, y en el movimiento de los «sin tierra».

La Oficina del Alto Comisariado de la ONU para los refugiados, en Ginebra, calcula que hay 22 millones de refugiados. Pero esta cifra no incluye a los desplazados dentro de sus propios países ni a las personas «sin nacionalidad». En 1954 la comunidad internacional definía a los refugiados como «personas forzadas a abandonar sus casas por temor a la persecución». En aquellas fechas la mayoría de ellos eran europeos que huían de la persecución de regímenes comunistas. Hoy en día crece el número de los desplazados a causa de cosechas desastrosas, desocupación o nefastas políticas económicas. Muchas personas abandonan su nación por motivos económicos, en busca de trabajo y una vida mejor. Las naciones ricas, incluso las que aco-

gían emigrantes hasta hace unos 15 años, están cada vez más preocupadas y sienten cada vez más el deseo de poner barreras a quienes buscan refugio o asilo. En la ONU se debate si la declaración de los derechos humanos incluye los derechos económicos y culturales.

Al empezar su generalato (1979), Fr. John Vaughn y su Definitorio escribieron una carta sobre el problema de los refugiados del Sureste asiático y de Nicaragua, solicitando el compromiso de la Orden.

Al P. Arrupe, Prepósito general de los jesuitas, le llamó mucho la atención aquella carta y habló con nuestro Definitorio general para ver cómo podían los jesuitas trabajar al servicio de los refugiados. Así nació el «Servicio para los refugiados» de los jesuitas, que atiende actualmente a centenares de miles de refugiados en todo el mundo.

El Capítulo general de 1997 invitó a la Orden a prestar especial atención a los refugiados y a los emigrantes: «Preocupado por la situación de tanta gente obligada a abandonar su territorio, especialmente de los trabajadores emigrados, de los prófugos y de las minorías étnicas, el Capítulo insta al Definitorio general a crear, a través del *Oficio de Justicia, Paz y Salvaguardia de la Creación*, en colaboración con todas las Conferencias y Provincias, una red de personal y de recursos para intervenir en las necesidades de los prófugos» (*De la Memoria a la Profecía. Orientaciones y propuestas*, 8, 4).

La Oficina de JPSC de Roma, en colaboración con los hermanos de las Provincias y Conferencias, está preparando una lista de los hermanos que trabajan al servicio de los refugiados y emigrantes. En febrero de 1999 los coordinadores de Europa de JPSC tuvieron un encuentro en el que estudiaron cómo coordinar mejor las respuestas al mandato del Capítulo.

Nuestros documentos y las Constituciones generales nos ofrecen una rica fuente de inspiración. Nuestra inspiración y nuestra esperanza se basan sobre la vida de quienes nos precedieron. Abraham, Moisés, Jesús, Francisco fueron refugiados o personas forzadas a desplazarse en su propia tierra, vivieron «sine proprio», sin un lugar al que pudieran llamar «suyo». El no tener morada fija fue una parte importante de su respuesta de fe a Dios. Para muchas personas, el «éxodo» o emigración no es una opción de fe, sino una necesidad causada por la injusticia, la guerra, el sufrimiento. Además de ayudar a resolver sus problemas de educación, vivienda, nutrición, debemos «intervenir en las condiciones de los refugiados» para determinar los motivos por los que se vieron obligados a dejar sus casas. Así cumpliremos el mandato de las Constituciones generales: «*Dedíquense los hermanos, juntamente con todos los hombres de buena voluntad, a instaurar una sociedad de justicia, de liberación y de paz en Cristo resucitado*» (CCGG 96 § 2)

**Fray John Quigley, ofm**

Artículo extraído de la publicación "Pax et Bonum" nº 1 pág. 5-6  
Curia Generalis. Ordinis Fratrum Minorum.

## Encuentro Franciscano en Petra.

El día 30 de mayo nos reunimos en Petra la OFS de las Baleares para celebrar el «Fin de Curso», aprovechando el acontecimiento de ser el año en el que se cumplen los 250 años de la Partida del Beato Junípero Serra hacia tierras Americanas.



Asitieron hermanos de las diversas fraternidades de nuestra isla: Palma, Inca, Muro, S'Horta, Petra, Lluçmajor, Artá,...

A las 9'30 tras la acogida que tuvimos en la Iglesia Parroquial; las palabras de Bienvenida del Párroco Mn. Tomeu; y la introducción de Jaime Ribot comenzamos alabando al Señor con los *Laudes*, dirigidos por el P. Rosselló.

Después visitamos el museo y la casa solariega de la familia Serra. Desde allí nos trasladamos al Convento donde tras recibir unas palabras alentadoras sobre el significado del franciscanismo en la vida de tres hermanos de la fraternidad de Palma, iniciamos la Eucaristía, que presidió Fr. Juan Martí.

Tras la Eucaristía fuimos a Bonany donde compartimos la comida preparada por *El Cellar* de Petra, que consistió en una exquisita paella. Sobre las 4'15 de la tarde entramos en el templo y rezamos el mes de María, dirigidos por el P. Corpus. En este acto dos matrimonios, uno que celebraba los 40 años de matrimonio y otro muy reciente renovaron su compromiso a los pies de la «Mare de Déu de Bonany». Tras la acción de gracias nos despedimos y regresamos a nuestros pueblos animados por seguir a Jesús al estilo de Francisco de Asís.



## RAMÓN LLULL XVI.

( José Antonio de Hebrera y Esmir O.F.M. )

**484** Fue el Beato Ramón el Fénix de la CARIDAD, la salamandra del Divino Amor, y la pirausta amantísima de los sagrados incendios. No tuvo principios, ni progresos el amor del Beato Ramón Llull, respeto de su Divino Dueño, porque el primer propósito que hizo de su conversión fue de dar la vida por su Amado Jesús, pasando al Cenit de la caridad en un instante, y al auge del amor en un indivisible. Fue imagen verdadera de Nuestro Seráfico Patriarca (en fin como hijo amante suyo) pues así como aquel abrasado Serafín, solía decir: *Vivo yo, pero no vivo, vive en mí mi Amado Jesús*. Dice el Beato Ramón en su *Blanquerna*, que notando algunos amigos, y familiares suyos, los amantes excelsos de su corazón, llegaron a pensar, si había, perdido el juicio. En cierta ocasión se lo preguntaron y respondió: *Mi amante me ha robado la voluntad, yo le he dado mi entendimiento, y sola me queda la memoria, para acordarme de él*. Todos los cronistas de su vida hacen pie en la ponderación de su caridad, porque como hemos visto, y veremos aún, no le permitía su dulcísimo ardor un momento de quietud. No me valgo de los Autores de la Religión, pero no puedo omitir los dictámenes de los esclarecidos varones: el Padre Nicolás Causino, el Padre Juan Busieres y el Padre Sanjure de la Compañía de Jesús, cuyos más debidos aplausos, se han embebido en sus mismos nombres.

**485** El Padre Nicolás Causino, confesor del Rey Luis Trece de Francia, en el parte 3 de la Corte Santa, en la Sesión 13, tratando del Amor, dice: *Quiero contaros un ejemplo muy familiar de un hombre del mundo, y cortesano, que por ahora es tesoro oculto a muchos, mal visto de los envidiosos, perseguido de los soberbios, y condenado por los ignorantes...* Este es el docto y piadoso Ramón Llull, como consta de su vida, aquí expresa con grande elegancia los fondos de su ardiente Caridad, con no menor energía, que en otro libro suyo, que le intitula: *Imperio de las pasio-*

*nes, sujeto a la razón, donde especialmente trata de la Caridad del Beato Ramón.*

**486** El Padre Juan Busieres, en sus *Flores Historiales*, entre los años 1283 y 1292, dice: *Dio este tiempo un singular varón, ejemplo del amor humano y divino en Ramón Llull, español. Porque habiendo estado enredado en amores profanos, que le hicieron hacer locuras; convertido a Dios, ardió de tal suerte en la llama del Amor Divino, que santamente fuera de sí, discurría por los campos abrasado en su nuevo incendio...*

Desde hace años, el Obispo de Mallorca, D. Teodoro Úbeda, intenta con el máximo interés que la Causa de Canonización del Beato Ramón Llull sea reabierta y actualizada por la Santa Sede.

El Dr. Gabriel Ramis i Miquel, postulador ante la Congregación para las Causas de los Santos ha hecho posible la continuación de la causa y ha sido quien ha dado un paso decisivo en este proceso.

La Santa Sede ha solicitado se le enviase toda la obra luliana editada para comprobar su ortodoxia que estaba en entredicho desde hace siglos, aunque injustamente.

Se han recogido todas las obras editadas y se han autenticado.

El pasado 16 de junio, en la «Casa de L'Església», a las 20 h. tuvo lugar la signación pública de los ejemplares que serán enviados a la Santa Sede, y se dió gracias a Dios por esta etapa del proceso.

Es un paso decisivo para la Causa. Esperamos llegue a buen término.



## CONVENTO SAN BERNARDINO AYER Y ...

(Convento San Bernardino. Fr. Salustiano Vicedo, ofm)

### CAPILLA DE SAN ANTONIO DE PADUA o LISBOA

Su retablo es de buena calidad. Lo podemos clasificar entre los mejores, aunque la imagen del Santo titular no es de gran valor artístico.

Su representación es como siempre lo conocemos: con el niño Jesús -esta vez de pie sobre un libro abierto en su mano izquierda, mientras en la otra lleva un ramo de lirios blancos-.

Empezando desde arriba veremos un cuadro de san Magín y San Isidro Labrador. Hacia ambos lados y sobre las columnas hay colocados dos ángeles mostrando una cinta con la inscripción: EX ELEEMOSINIS PIORUM, sin indicar fecha alguna.

A la derecha del Santo está San Juan Bautista; a la izquierda San Sebastián y por encima está protegido por un dosel semicircular. También abundan las representaciones de ángeles: veintisiete en total.

Debajo y de izquierda a derecha podemos encontrar a San Antonio Abad, el tránsito de San Francisco (su muerte) y Santo Domingo de Guzmán.

Sobre una de las paredes, la izquierda a nuestra mano, hay una pequeña hornacina con la imagen de Santa Lucía, con algunos exvotos. Santa de mucha devoción por los que sufren de la vista.

Sobre el piso encontramos dos tapaderas sepulcrales, y al igual que tantas otras son anónimas.

### ¿Quién fue San Antonio?

La breve y fulgurante vida de san Antonio de Padua o de Lisboa comienza en 1195 en Lisboa. Se inicia en la vida religiosa de los canónigos regulares de san Agustín, primero en Lisboa y después en Coimbra durante nueve años. Impresionado por el martirio de cinco franciscanos en Marruecos, cuyos cuerpos habían sido trasladados a Coimbra, sintió deseos de sufrir el martirio. Ingresó en los franciscanos cambiando desde entonces su nombre de pila de Fernando por el de Antonio. Sucedió esto en 1220. Este mismo año embarcó hacia África, para volver a Europa muy pronto, debido a una grave enfermedad. En 1221 participó en el Capítulo General de la Porciúncula, donde conoció a San Francisco.

Ordenado sacerdote e incorporado a los franciscanos de Italia, comenzó a predicar por toda la península. Primero en la catedral de Forli contra los herejes, después en Rímini y en Bolonia. Pasó después



al sur de Francia, predicando en Montpellier y Tolosa, para volver a Padua donde ensayó su predicación contra los abusos sociales... Murió en Padua el 13 de Junio de 1231. Tenía 36 años y había alcanzado una gran fama de santidad hasta el punto de que el papa lo canonizó tan sólo once meses después de su muerte. En 1943 es nombrado «Doctor de la Iglesia» con el título de «Doctor Evangélico». En España es tenido como especial protector de las muchachas que buscan novio, de las cosas perdidas y de los pobres.

*Diccionario de los santos. Evd. Estella-1997*



## CONVENTO SAN BERNARDINO HOY

### Mes de Mayo

Durante el mes de mayo se realiza todos los días al finalizar la Eucaristía conventual el mes de María.

### Encuentro de Religiosos en Lluç

Fr Antonio acude al encuentro de Religiosos que se celebra en Lluç. Allí tras el encuentro con los religiosos comparten una charla impartida por Fr. Martín Gelabert. OP. después celebran una Eucaristía presidida por el Obispo de la diócesis D. Teodoro Úbeda.

### Misa de clausura del Sínodo diocesano.

El día 21 de mayo Fr. Antonio acompaña a unos cuantos feligreses a la misa de clausura del sínodo celebrada en la Catedral de Palma, con gran afluencia de sacerdotes diocesanos y muchísimos fieles.

### Reunión de la Confer diocesana.

El día 22 de mayo Fr. Juan acude a la reunión de la Confer diocesana reunida en Son Roca, donde tras unas lecturas de lo realizado y unas palabras de aliento por parte del Obispo de la diócesis D. Teodoro Úbeda, tuvo lugar la elección de los miembros de la junta.

### Santo Domingo de Guzmán.

El día 22 de mayo, por invitación y tradición, los hermanos dominicos de Manacor nos invitan a participar y celebrar la Solemnidad de Santo Domingo de Guzmán. Por la tarde tiene lugar una Eucaristía presidida por Fr. Juan, y acompañada por los hermanos de la fraternidad, y el ministro Provincial.

### Fin de curso de Catequesis

El día 28 de mayo celebramos el último día de catequesis de confirmación y propusimos el poder tener un día de asueto con los jóvenes. Tanto es así que el día 29 fuimos a Cala Figuera, eramos pocos pero resultó una jornada gratificante.

El día 29 por la tarde celebramos la Eucaristía de fin de curso de catequesis infantil en la Parróquia. Los niños de 4º prepararon una pancarta «Ha vingut la llum al món». y fue muy participada. El día de asueto lo tuvimos el lunes 31 de mayo en Bonany.

### Fin de curso escolar.

El día 18 de junio finaliza el curso escolar.

### Fr. Antoni María Soriano Belert se traslada desde Petra a la selva del Perú

El diácono Fr. Antonio María Soriano Belert, miembro de esta fraternidad, ha dejado temporalmente la población de Petra para trabajar unos meses en distintas comunidades que la Orden tiene en la Selva del Perú.

Fr. Antonio salió de Petra el día 16 de junio y regresará entrado el mes de septiembre. Mientras desempeñará varias labores en las zonas peruanas de Requena, Contamana y Orellana. El hermano fue despedido dos días antes de su partida con una cena por parte de los vecinos en su mayor parte de la barriada del Convent y por otra parte se llevo consigo una dotación económica de 320.000 ptas., fruto de las aportaciones realizadas por amigos y colaboradores.

Las aportaciones para dar a conocer a nuestro Beato Fr. Junípero Serra, por medio de nuestra revista pueden hacerlo en la cuenta de

«La Caixa»

2100-0058-97-0100792874

¡Gracias!

## LA DEUDA EXTERNA ¿ES SÓLO EXTERNA?

Alfonso Alvarez Bolado S.J.

**Cáritas** se cuenta entre las pocas instituciones que interpela, con igual credibilidad, a gente cristiana y a gente laica. En estas pocas líneas quisiera plantear a unos y a otros, en su propio lenguaje, la taladrante pregunta: ¿podemos decentemente seguir llamando **externa** a esa deuda que despoja a mil millones de personas de la dignidad y libertad de seres humanos?

Hablando «en cristiano». Amamos nuestra fe en el Dios Creador, Redentor, Espíritu vivificante. Nos preparamos a un Jubileo cuya finalidad es robustecer esa fe en nosotros y hacerla cercana y creíble a quienes estiman no poder creer.

Esa fe, ¿es compatible con el hecho masivo y brutal de esos mil millones de hombres, mujeres y niños a quienes esa deuda, llamada **externa**, impone no sólo **malvivir** sino, crudamente dicho, **malmorir**? A cualquiera de nosotros que lea con corazón abierto, el documento-base, nada demagógico que Cáritas publica, se le impondrá una persuasión sensibilizadora. La deuda externa de los pueblos empobrecidos es **nuestra deuda**. Celebrar el **Jubileo 2000** sin haber conseguido que esa deuda cambie radicalmente su sentido, convertiría el Jubileo en farsa irrisoria.

El Dios creador, al que desde el advenimiento de 1998 al de 1999, vamos a celebrar precisamente como **Padre**, se nos presenta como el Dios de los pueblos pobres. Su paternidad universal exige nuestra solidaridad porque, como crudamente ha formulado una profética personalidad cristiana, «Dios ha sido siempre el Dios de los pobres porque los pobres son la prueba visible de un fracaso en la obra de la creación». Al hacer emerger el conjunto de las creaturas en su **interdependencia**, el Dios creador y Padre nos estableció a nosotros, hombres y mujeres, como empresarios y administradores de un mundo cuyos bienes tienen una destinación comunitaria. El ha puesto en nuestras manos la organización de un mundo que haga posible la existencia y la convivencia de

cada pueblo y de todos los pueblos, mediante la iniciativa creadora y el trabajo humano, proporcionándonos desde los **stocks** alimentarnos suficientes hasta una redistribución equitativa de la producción mundial. Pero estamos malogrando la intención de Dios, estamos secuestrando la amorosa destinación universal de su creación. Hemos desplazado la responsabilidad **solidaria** de todos, haciendo de ella deuda-de-los otros, deuda externa. El Jubileo 2000 es el tiempo de gracia que se nos otorga para que rehagamos esta historia mal hecha como **historia de solidaridad**. Asumiendo la deuda externa como deuda nuestra que, si es efectivamente asumida, cambiará nuestro estilo de vida. Hablando ahora el lenguaje laico de quienes quieren construir la historia humana en términos de dignidad. Siempre recordaré a **Inga Thorsson**, la que fue secretaria de estado del Gobierno sueco, resumiéndonos en 1983 el resultado del informe de la ONU sobre la incompatibilidad de la carrera armamentística con un orden económico mundial justo y sostenible. Ante un foro internacional resumía la situación, con este irónico dicho de Pogo, el héroe ecológico nórdico, equivalente a nuestra Mafalda: **“hemos echado el ojo al enemigo... y somos nosotros”**. Hombres y mujeres de distintas creencias, religiones e ideologías que desean un mundo distinto, y rehacer una historia en la dignidad y solidaridad, enrojecen con nosotros ante la inhumana y cruel situación de lo que llamamos, eufemísticamente, deuda externa.

Ellos se nos adelantan, incluso, muchas veces en declararse **cómplices** de esa historia mal hecha, que debe ser rehecha urgentemente, con un cambio de estilo de vida del mundo rico. Aunque no lo llamen Jubileo 2000, ellos saben también, y a veces mejor que nosotros, que nos encontramos ante la necesidad de un giro histórico que renueve las relaciones económicas internacionales. Son compañeros solidarios en la empresa de llevar **LIBERTAD PARA MIL MILLONES DE PERSONAS**.

## Deuda externa. Propuestas para la implicación personal y colectiva

Juan Oliver Climent

Secretario provincial franciscanos (OFM)

*A propósito del Documento y Campaña de Cárteras, Justicia y Paz, Confer y Manos Unidas, Año 2000. Libertad para mil millones de personas.*

Antes de reflexionar personalmente sobre este tema y, más concretamente, sobre propuestas concretas, personales y grupales, he planteado este tema (la deuda externa) a algunas personas con las que me reúno periódicamente, personas jóvenes, trabajadores y universitarios. Lo que he podido constatar ha sido: desconocimiento sobre este asunto, aunque también interés; silencio a la hora de plantear propuestas de acción; desconfianza ante posibles acciones eficaces; desesperanza ante la marcha de nuestra sociedad.

Ante muchas cuestiones, nuestras reflexiones se agotan en la esterilidad de las palabras, y somos poco prácticos a la hora de encontrar caminos que lleven a la justicia y a la solidaridad, a un mundo más fraterno. La desconfianza ante las soluciones que se proponen «desde arriba» se traduce muchas veces en afanarse por hallar soluciones individualistas y en no creer en el valor de lo pequeño y lo cotidiano.

Pero son muchas las personas que si saben hacer el bien, ser instrumentos de paz; personas que se entregan, anónimamente y en silencio y van creando el tejido de una humanidad más humana. Ellas son las que hacen hermoso nuestro mundo y abren caminos de esperanza.

¿Qué podemos hacer para sentir nuestra la situación inhumana e injusta que sufren más de 1.000 millones de personas, hermanos nuestros?

1. Tomar conciencia de la división existente en nuestro mundo: Norte y Sur, países ricos y países pobres, desarrollados y subdesarrollados. Información y formación. No sólo mirar un "mapa mundi" o escuchar unas noticias, sino sobre todo conocer el origen, las causas las consecuencias de esta sumisión insultante que sufren los países pobres.

2. Acoger a los que vienen a nuestro país en busca de trabajo, de una vida digna. Acogida que implica modificar criterios, actitudes y comportamientos de rechazo o de indiferencia al que es diferente por su cultura, raza o religión.

3. Leer y reflexionar en familia y/o en grupo los documentos sobre el tema, y convertirlo en motivo de conversación de los encuentros cotidianos e informales.

4. Colaborar, participar, prestar apoyo a los organismos y movimientos sociales que trabajan en favor de la condonación o renegociación de la deuda externa de los países pobres, por medio de campañas de concienciación, de recogida de firmas para pedir al

Gobierno medidas eficaces, y de otras acciones que pueden llevarse a cabo.

5. No podemos olvidar que nuestras costumbres sociales, nuestros hábitos de vida y de consumo, son también muy importantes y eficaces, tanto para agravar el problema como para encontrar caminos de solución. Es necesaria una revisión del uso que hacemos de las cosas, de nuestro estilo de vida, de nuestro tiempo libre y de ocio, de nuestra alimentación, etc. Se me hace difícil imaginar una humanidad diferente a la nuestra sin que nosotros cambiemos a una forma y estilo de vida más sobrio, natural, sencillo, pobre.

6. Si soy creyente, sé que será imprescindible la oración, el encuentro con el Dios Padre de nuestro Señor Jesucristo, que está presente en nuestra historia por medio del Espíritu, que alienta a las personas infundiéndoles vida y esperanza. La oración, también, como suplica confiada al Dios que hace posible lo imposible y como escucha de las incesantes preguntas de nuestro Dios: «¿dónde está tu hermano?», o la misma voz suya: «he oído los gritos de angustia de mi pueblo», «éste es el ayuno que Yo quiero: que compartas el pan con el hambriento».

Una oración, pues, que lejos de una evasión o un refugio intimista, te lleva al compromiso por la justicia y la comunión entre todos los hombres.

7. Por último, haz algún ejercicio de lo que rezamos con la oración de Jesús: «Perdónanos nuestras deudas, como nosotros perdonamos a nuestros deudores...»



## GRÀCIES. BON AMIC..!

És l'experiència pròpia i la coneguda de moltes d'altres persones, durant llarga tira d'anys. Quan per lligam familiar, per encaçar la llesca de pa per altres indrets, o per qualsevol distinta causa, ens veiem obligats a allunyar-nos del terrós nadiu, tenim vertadera angunia en deixar de sentir d'aprop el batec del cor de la nostra comunitat pobletana, igual si és festiu que penós.

Com més llàgrimes i desenes del nostre rosari anam passant en el caminar pel món que ens ha tocat rodar, més recordam i anyoram les places i carrers que tant trepitjàrem, jugant en l'infància i cercant amors novells en la joventut, per on sembràrem fondes arrels que han brostat, sempre, nobles sentiments d'estima i gran interès per la casa comuna que guarda el nostre bressol. De bon de veres que ens interessa el succeït d'antany i de l'avui de la nostra terra de naixença.

Diria jo, que, els qui vivim fora, guardam molt endins el sentit de solidaritat i germanor amb els qui habiten en la casa pairal. Trescant per avingudes, rambles o passeigs de la gran ciutat, enmig de tanta de gent desconeguda que transita, quina satisfacció tenim de topar-nos amb un paisà, encara només el tinguem vist d'alluny. Sembla haver trobat un parent d'aprop que, amb la seva companyia, ens alleugera la soledat que sentim entre la multitud de personal estrany. I, si, per afegit, resulta ser un amic de tota la vida, aleshores, som ben feliços de poder compartir la bonança o el mal temps per on navega la barca del nostre poble.

Doncs bé, per aquest caire, he de confessar que la sort m'ha afavorit. Des de molt de temps enrera, un missatger, esperat amb il·lusió, de tant en tant, ve de Petra a visitar-me. Toca la baula de la porta llunyana de ca nostra duent-me les butxaques plenes de records d'antany i noves actuals de la vida religiosa, pública i social de la vila.

Aquest paisà estimat, em rememora, sovint, l'assignatura de les heroiques petjades evangèliques i colonitzadores del nostre germà major Beat Juníper Serra que, pels anys trenta, entre les lletres i les ciències, ens va ensenyar el seu fervent i gran enamorat, el mestre Miquel Ramis, de grata memòria. En la sala capitular de la sagristia del Convent de Sant Bernardí, convertida en escola

primària, el bon professor sembrava dins els cors tendres dels qui érem el seus alumnes, l'amor i la devoció per l'apòstol petrer universal.

També, l'amic benvolgut, en la seva periòdica visita, em duu l'avinentesa de conèixer i poder coparticipar del goig comunitari en la naixença de novells paisans; en l'enhorabona pels recents esponsoris; de la gaubança en les noces de plata i d'or d'antics matrimonis; així com del condol pels qui, darrerament, arribaren a l'horitzó de posta de sol de la vida i ens han deixat apenats.

Per tant, en complir-se, enguany, el vint i cinc aniversari dels apreciats serveis que a mi i a tots els petrers, de dins i fora del poble, ens ve prestant aquest gran amic, el Butlletí «Apòstol i Civilitzador», em sembla és ocasió propícia per proclamar, amb veu alta, el sentit deure de gratitud per la periòdica revista franciscana.

Gràcies, bon amic, i que per molts d'anys.

Antoni Soler i Font

Palma, primavera de 1.999.

### OTRAS NOTÍCIAS

#### FRAY JUNÍPERO SERRA EN LA PEQUEÑA PANTALLA

El día 22 de agosto, si la programación de TVE-2, no cambía se emitirá desde las 9'30 a las 10'25 un programa dedicado a la figura de nuestro Beato Fr. Junípero Serra.

#### CARTA AL REMITENTE

EEUU entrega al Presidente de México Ernerso Zedillo una carta robada de Fr. Junípero Serra de 1778, robada hace unos 4 años y que estuvo a punto de ser subastada en New York. El Presidente de México hizo entrega de la carta al Archivo General de la Nación, donde se guardan toda la documentación.

## SOLIDARIDAD CON ALBANIA

El domingo, día 16 de mayo, salió un convoy de ayuda humanitaria hacia Albania desde Alcalá de Henares (Madrid), Caspe (Zaragoza) y Ontinyent (Valencia). Estaba compuesto por cinco camiones trailer que transportaban casi 1 00 toneladas de alimentos, medicinas, material de curas e higiene, así como mantas, edredones, sábanas, toallas, etc.

Todo este material se ha ido recogiendo en distintos puntos de la geografía nacional y concentrando en una nave que nos han prestado en el polígono industrial de San José de Valderas (Alorcón). De Caspe salió un camión cargado de legumbres cocinadas y otro de Ontinyent con edredones.

La labor de recogida la ha realizado una coordinadora de solidaridad con Albania que lleva trabajando por este país balcánico desde hace varios años. En dicha coordinadora se agrupan: Solidaridad con Albania de Toledo. Sarabastall de Caspe, Grupo de solidaridad de la parroquia San Pedro Bautista de Alorcón (Madrid), APA del colegio público de Garrapinillos (Zaragoza), Justicia y Paz de la parroquia San Francisco de Asís de Alcalá de Henares (Madrid), Delegados provinciales de Justicia y Paz de las provincias franciscanas de Castilla y Valencia, Aragón y Baleares.

Todo el material que llevamos se repartió en centros de refugiados que los franciscanos gestionan en Albania en las ciudades de Laç, Lezhë y Bajzë. Uno de los camiones lo descargamos en el colegio que las salesianas tienen en Shkodër, en él han acogido a más de 1500 refugiados.

En el convento de Laç, los religiosos y religiosas que allí viven están preparando co-

mida para 4.000 personas todos los días ya que a la ciudad han llegado más de 15.000 refugiados que han sido acogidos en casas particulares y en algunos centros escolares que se han destinado para este fin, suspendiendo las clases de los niños,

La solidaridad con estas gentes va a seguir siendo necesaria por mucho tiempo ya que Albania no dispone de recursos para poder hacer frente a esta situación. Por ello hemos querido poner nuestro granito de arena que se suma a la de otros grupos y organizaciones que hacen lo mismo, con una diferencia, si cabe, que nosotros ya éramos conscientes de la situación y que en nuestra intención está la de seguir. De hecho tenemos preparado un campo de trabajo para el próximo mes de agosto que se desarrollará, D. m., en las ciudades de Laç y Dushaj.

En Laç ya hemos estado en los años 96 y 98 realizando sendos campos de trabajo, por ello continuaremos con la labor ya iniciada y además queremos rehabilitar una guardería de la ciudad que da auténtica pena el verla. En Dushaj, a menos de 20 Km de la frontera con Kosovo, iniciaremos la animación con niños y un taller de corte y confección con las mujeres así como la adecuación de dos centros para actividades tanto lúdicas como formativas.

Si los lectores de APÓSTOL Y CIVILIZADOR quieren colaborar con estas labores en favor de la población más desfavorecida de Europa pueden ingresar sus donativos en la cuenta abierta en

**Caja Madrid**  
**20382434596200008062**

José M<sup>o</sup> Falo Espés, franciscano

## SECRETARIADO PARA LA EVANGELIZACIÓN MISIONAL

### PROYECTOS OFM

#### 1. Presencia franciscana en China continental

Existe una Custodia fundada en 1949. Los hermanos celebran Capítulo cada tres años.

#### 2. Fundación de Tailandia

Actualmente hay dos hermanos. La casa de *Lamsai*, centro de cura de enfermos terminales de SIDA es también apta para retiros espirituales. Se está procurando asegurar el futuro de la Fundación. Dos hermanos de la India y uno de Indonesia están preparándose para integrarse este año en la Fundación.

#### 3. Fundación «S. Francisco de Asís» de Rusia y Kazajstán

- Tiene 12 hermanos
- Casas (4): *S. Petersburgo*, prevista inicialmente como casa de formación; *Moscú*, lugar de estudio de la lengua; *Novosibirsk*: una parroquia para los católicos de la región y una escuela para la comunidad local; se piensa en ella como futuro noviciado; *Alma Ata*, con una parroquia al servicio de los católicos de la región, una clínica, un pequeño orfanato y mesa para pobres.

#### 4. Presencia franciscana en Ucrania

- Consta de varias entidades: la Custodia de S. Miguel, de la Provincia de la Inmaculada, de Polonia; la Misión húngara de los Cárpatos, de la Provincia de S. Juan de Capistrano; tres Fraternidades de rito latino y una de rito greco-católico dependientes del Ministro general.

#### 5. Proyecto África

- 4 Viceprovincias: Egipto, Nairobi ( 9 naciones), Suráfrica y República Dem. del Congo (ex Zaire);

- 4 Custodias: Mozambique, Zimbabwe y Marruecos (2);

- 2 Federaciones: África Occidental y Marruecos;

- 8 Fundaciones misioneras: Libia, Somalia, República Centroafricana, Togo-Costa de Marfil-Benín, Guinea Bissau (2), Congo-Brazzaville y Angola.

#### 6. Otros proyectos misioneros

- La Custodia de Tierra Santa, la *Perla de las misiones*.
- El proyecto Amazonas, dependiente de la Conferencia Brasileña;
- Vicariatos y Prefecturas apostólicas en América del Sur.

#### 7. ¿Qué posibilidades ofrecen estos lugares a los Hermanos Menores y qué ofrecen los Hermanos Menores a estos lugares? Sentido de la participación en estos proyectos.

- Estos proyectos Misioneros brindan a los hermanos la ocasión de vivir las prioridades que califican nuestro *munus* en la Iglesia y nuestra vocación franciscana: minoridad, pobreza y solidaridad, comunión de vida en fraternidad, espíritu de oración y devoción, anuncio del Evangelio a todo el mundo.

En algunos casos existe la posibilidad de diálogo Ecuménico interreligioso y cultural.

#### 8. ¿Qué pueden hacer las Provincias y Conferencias?

Preparar hermanos para la misión y ayudar espiritual y materialmente.

# TODOS CON SANTIAGO



**1999 AÑO SANTO COMPOSTELANO**



✳ "la Caixa"